

**건전한 혼인 모형 발표회**

허례의 거품을 뺀 건전한 혼인 모형 발표회가 지난 6월 9일 오후 2시 강원웨딩문화센터에서 (사)청년여성문화원 주관으로 실시됐다.



**기업폭력 상담·신고센터 안내**

□ IMF 이후 경기침체에 편승, 급증하고 있는 기업상대청부폭력을 근절하기 위하여 춘천지방검찰청 부부장검사실에서 기업폭력 상담·신고센터를 개설하였으므로 적극적으로 활용하여 청부폭력을 근절해야겠습니다.

- 설치기간 : '99. 5. 1. ~ '99. 12. 31.
- 설치장소 : 춘천지방검찰청 부부장검사실 (106호실)
- 상담·신고 안내 ☎ 255-3333 (FAX 240-4555)
- 신고자 보호
  - ▶ 신고자에 대한 철저 비밀보장, 3개월 ~ 1년간 검찰수사관이 직접 보호
  - ▶ 신고한 폭력 피해 기업인의 위법사항에 대하여는 최대한 관용

춘천지방검찰청검사장 (담당부서 : 부부장검사실)

## 생활불편처리 신속·정성껏 처리

지난 5개월간 3천여건 처리, 주민 큰 호응  
어려운 가정에 근로등, 위패, 천막 등 장례용품도 무상 대어

춘천시가 지난해 10월 행정기구 개편시 전국 최초로 신설한 '생활불편처리과'가 시민이 느끼는 불편사항을 신속하고 정성껏 처리해주고 있어 큰 호응을 얻고 있다.

구 소방서 2층에 사무실을 마련하여 35명의 직원으로 업무를 처리하고 있는 생활불편처리과에서는 가로등 및 보안등 고장수리, 차도·도로파손보수, 도로통행장애물 제거, 상하수도 기동수리, 하수도 적체물 제거 등 시민생활에 직접 영향을 미치는 불편사항을 접수 받

아 신속하게 처리하고 있다.

올 초 1월1일부터 5월31일 현재까지 처리된 결과를 살펴보면 총 처리건수가 3,089건이며 각 사안별로 고루 처리완료된 것으로 집계됐다. (가로등 고장처리 591건 보안등 고장수리 853건 도로통행불편처리 614건 상수도민원 510건 하수도 민원 491건 기타 30건)

지난 6월 15일 민원을 접수시킨 소양로의 서모씨는 '구 소양동사무소에서 서부교회앞 도로변 하수구 침하로 도로 통행이 불편하고 붕괴

위험이 있어 신고했다며 '즉시 처리되는 것을 확인할 수 있었다고 말했다

한편 생활 불편처리과에서는 저소득층 및 생활보호 대상자 가정에 대해 근로등 향로 위패 천막 등 장례용품도 무상으로 대여해 주고 있다.

- ◎ 생활불편민원신고전화
- 가로등·보안등 고장 250-3441
- 도로통행불편 250-3442
- 상하수도 민원 250-3443
- ◎ 장례용품 대여 신청 254-6101



생활불편처리 즉시 처리해 드립니다

춘천시에서는 주민생활에 불편을 느낀 사항을 접수받아 즉시 처리해주고 있어 큰 호응을 얻고 있다. 또 어려운 이웃에게는 장례용품도 무상으로 대여해 주고 있다.

## 토지대장 자동발급기 편리

민원실 설치, 4개월 남짓 1만1천여건 넘어

춘천시 민원실에 설치된 민원증명자동발급기가 시청사를 찾은 민원인들로부터 각광을 받고 있다. 지난 90년 토지대장전산화로 자동발급기가 설치되게 되었는데 민원증명자동발급기로는 △토지대장 △임야대장 △토지가격확인원 등을 열 수 있다. 발급기사용건수도 큰 폭으로 증가하고 있는데 99년 3월

1일부터 6월 24일 현재, 토지대장 경우 5,539건 임야대장 670건 토지가격확인원 4,084건에 이른다. 춘천시관계자는 '민원실에 설치한 자동발급기가 호응도가 큰 만큼 향후 금융기관, 백화점 등 다중집합장소로 점차 확대할 계획,이라고 말했다.

(사진참조 8면)

## 호적전산화 사업 추진 한창

2001년부터 전국 어디서나 신청, 발급 가능

춘천시에서는 올 3월부터 시작된 호적전산화 사업이 한창이다. 그동안 분청·읍·면에서 수작업에 의해 관리되고 있는 호적사무를 전산화하여 2001년부터 전국 어디서나 신청·발급이 가능하도록 하는 획기적인 서비스 구축사업이 추진되고 있다. 3억원의 사업비(국·도비 60%지원)를 들여 오는 2000년말까

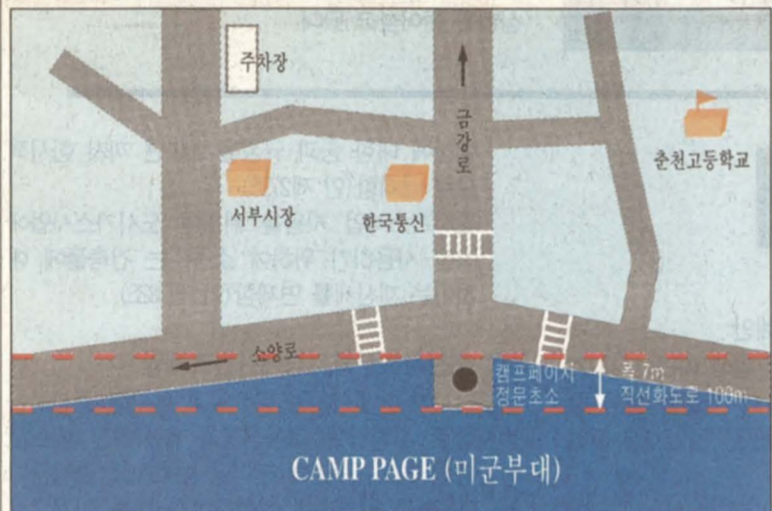
지 추진되는 호적전산화사업은 총 57만 9천 59건으로 32명의 공공근로사업자를 투입하여 작업중에 있다. 전산화사업진행은 관내의 전호적부를 복사한 후 코팅, 인력, 대사 등으로 이루어진다. 5월말현재 25% 진척을 보이고 있다.

## 제17회 춘천시민상 후보자를 찾습니다

춘천시민으로써 지역 사회 발전과 시민화합을 위하여 헌신해 오시고 계신 숨은 공로자를 선발하여 '제17회 춘천시민상'을 시상 하고자하오니 많은 분들을 발굴·추천하여 주시기 바랍니다.

1. 시상부문 : 총 5개 부문(문화예술, 사회봉사, 체육진흥, 가화효친, 농업소득)
2. 후보자 추천
  - 추천기간 : '99. 6. 15 ~ 8. 15 (2개월간)
  - 추천권자 : 읍면동장, 기관·단체장(개인추천시 읍면동장 관계기관 확인)
  - 추천방법
    - 소정의 추천서와 공적조서 작성 기한내 추천 (시·읍면동 비치)
    - 기타 공적증빙자료 및 추천서 하단에 명시된 구비서류 제출
  - 제출서류 : 6종
    - 수상자 후보자 추천서 1부 (소정양식)
    - 수상 후보자 공적조서 1부 (소정양식)
    - 수상 후보자 이력서 1통
    - 공적증빙 자료 (사진첩, 보도자료, 스크랩 등 기타 참고자료)
    - 후보자 주민등록등·초본 각1통
    - 수상후보자 반명함판 칼라사진 5매 (※수상 결정시 언론 보도용)
3. 수상자 발표 : '99. 9월중 개별통보 및 언론에 공표
4. 시 상
  - 일 시 : '99. 9월 소양제 개막식 당일
  - 장 소 : 소양제 행사장
  - 내 용 : 상패 및 시상금
5. 기타사항
  - 제출된 서류는 공적 증빙자료를 제외하고는 일체 반환치 않음.
  - 기타 자세한 내용은 춘천시 자치행정과로 문의 하시기 바람.
  - ※ (전화) 0361-250-3231-2, (팩시밀리) 0361-250-3590

1999. 6. 15  
춘천시장 배계섭



소양로 미군부대 정문 안쪽으로 100m 이전키로 합의  
소양로37에 주둔해 있는 미군부대 캠프페이지의 정문이 안쪽으로 이전키로 합의 따라 이 일대 교통체증이 많이 완화될 것으로 기대되고 있다.

## 미군부대 정문 안쪽으로 이전

춘천시,美측과 3년여 협의 끝에 합의, 교차로 도심환경 개선 효과  
4차선 직선도로 개설 병목현상 교통체증 해소

소양로37에 자리한 미군부대인 캠프페이지(CAMP PAGE) 정문이 부대 안쪽으로 이전된다. 춘천시는 캠프페이지 정문이전을 지난 96년 4월부터 주한미군측과 협의해 오다 최근 5월 18일 한·미 행정협의(SOFA)합동위원회로부터 정문경계초소 등 대체시설을 건립해 주는 조건으로 정문이전 승인을 통보 받았다.

오는 9월초 5억6천7백만원의 사업비를 들여 공사를 시작할 춘천시는 미군측으로부터 764.85㎡(231평)를 반환받아 길이 100m 폭 7m의 4차선 도로를 개설하면서 현재 정문을 100m 안쪽으로 이전하는 계획을 세웠다. 부대정문의 이전 소식을 접한 소양로, 근화동 주민들은 '병목현상에 따른 교통체증이 풀리게 됐다

면서 '교차로의 도심환경개선도 기대된다'고 말했다. 춘천시 관계자도 '캠프페이지 정문 이전은 한미행정협의사항 최초로 한국측이 설계와 시공권을 갖는 의미 있는 일'이라며 '시공에 완벽을 기해 올해안으로 마무리 하겠다'고 말했다.

춘천시보 독자투고 받습니다  
문의 : 250-3229(소정의 고료 지급)

1999. 6. 25

## 소양강전투승전기념공원 조성사업 착공

〈昭陽江戰鬪勝戰紀念公園 造成事業 着工〉

**■조성계획**

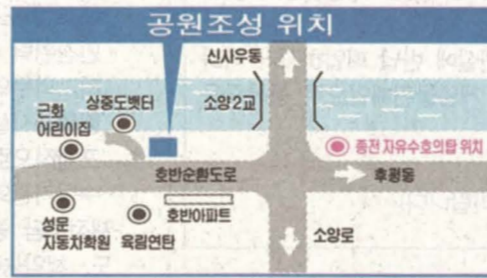
- 위치 : 춘천시 근화동 8-1
- 사업내용 : 공원조성 1,265㎡ 승전기념탑설치
- 사업비 : 4억2천만원
- 사업기간 : '99. 6. 25~2000. 6. 30

**■'99추진**

- 사업내용 : 공원조성 1,265㎡
- 사업비 : 2억5천만원
- 사업기간 : '99. 6. 25~'99. 9. 30
- 시공사 : 태일건설 주식회사 (기념탑현상공모 '99. 9~'99. 12)



(기념공원의 조감도·내년 6월말 공개될 예정으로 중앙의 기단에는 조형물이 현상공모에 의해 선정되어 세워지게 된다.)



(95년 철거되기 전의 소양2교 옆의 자유수호의 탑 모습)

소양강전투승전기념공원조성사업은 6·25전쟁 당시 북괴군의 남침전략에 결정적 타격을 입힌 소양강전투에서 조국수호를 위해 산화한 호국영령들에 대한 숭고한 애국 충정을 영원히 기념하기 위하여 건립, 착공되었습니다.

**소양강전투란?**

6·25전쟁 당시 인민군 2군단 주력부대는 당일 수도 서울을 공략하기 위해 춘천을 기습, 공격하여 무너뜨리고 48시간 이내에 수원으로 진출, 서부전선으로 내려오는 인민군 1군단과 함께 국군을 섬멸하려는 전략을 세웠으나 국군 6사단 7연대와 춘천시민, 학생, 경찰이 일치단결하여 소양강 방어선을 구축, 인민군 6,600여명을 사살하고 전차 18대를 파괴하는 대전과를 올려 북괴의 당초 작전계획을 3일간이나 지연시킴으로써 국군과 유엔군이 낙동강 교두보를 확보함으로써 대반격의 기틀을 마련, 전략적인 승리를 거둔 세계사적 대첩으로 학계와 군당국은 평가하고 있다.

“6월은 호국보훈의 달”

### 제111회 임시회

# 정보화시설 현지 확인, 지원방안 검토

## 춘천시포상조례중개정조례안 등 심의 의결

시의회에서는 '99. 5. 25 춘천시장으로 부터의 임시회 소집요구에 따라 '99. 6. 1부터 6. 4일까지 4일간의 일정으로 제111회 임시회를 개최하여 춘천시장이 제출한 "춘천시포상조례중개정조례안" 등 조례안 5건과 "99 공유재산관리계획변경안"을 각각 심의 의결하였으며, 특히 금번 임시회기간중에는 우리시에서 핵심 기간산업으로 추진하고 있는 첨단지식산업분야 시설중 후평1동 소재 춘천디지털 스튜디오(CDS)와 현재 공정 60%의 진척을 보이고 있는 춘천하이테크벤처타운 건설현장과 삼천동에 있는 게임진흥센터를 현지확인하고 전주수 미래산업담당관으로부터 각 시설의 운영현황과 전망에 대하여 전반적인 설명을 듣고 CDS내의 애니메이션 관련업체 및 게임진흥센터내 소프트웨어개발 작업실을 돌아보며 실제적인 시설운영 상황과 관련업체주 및 활동상태를 생생히 확인하는등 우리시의 전략사업인 첨단지식산업에 대한 이해의 폭을 넓히는 한편 다각적인 지원방안을 현장에서 검토해 볼 수 있었던 기회가 되었다.

그리고, 산업위원회(위원장:정재하)에서는 '99. 6. 2부터 6. 3까지 이틀간 위원회 소관부서별 '99 주요산업추진 현지확인을 실시, 남산면 강촌리의 '경춘선 철도변 경관림(은행나무) 조성사업장'과 남면 가정1리의 '수해복구공사현장' 및 의암면 부근의 '신연교 및 인어상당 도로철거 보수 공사현

장"을 살펴보고 사업효과를 시민들이 체감하고 신뢰할 수 있도록 철저한 시공과 사후관리를 강조하는 한편 안전사고 예방에도 주의를 다 할것을 당부하였다.

정재하의장은 개회사를 통하여 새로운 천년을 불과 7개월 남겨놓은 지금, 우리에게는 그 어느때보다도 자기성찰과 분발이 요구되고 있고, 지방자치제의 저해요인과 변수들을 극복해야하는 과제를 안겨주고 있으며, 시민이 선택한 공복으로서 시대적인 요청에 부응할 수 있는 심기일전의 자세를 가다듬어야 할 때가 바로 지금이 아닌가 생각된다고 하고, 의회 민주주의 원칙을 바탕으로 의회의 내부적인 운영과 외부환경과의 조화속에서 정책결정능력을 높이는 것이 새천년을 맞는 지상과제임을 역설하였다.

또한, 상반기를 마무리하는 시점에서 연초에 계획했던 시정주요사업에 대해서, 집행부는 정확한 중간 심사분석을 통해 사업이 차질없이 진척되도록 해야하겠으며, 의회에서는 시민의 다양한 목소리들을 정확하게 들어서 민생관련 사업이 소홀함이 없이 추진될 수 있도록 해야겠으며, 의회에서는 시민의 다양한 목소리들을 정확하게 들어서 민생관련 사업이 소홀함이 없이 추진될 수 있도록 각별히 관심을 기울여 줄것을 당부하였다.



◇춘천시의회 제111회 임시회가 지난 6월 1일부터 4일까지 4일간의 일정으로 열렸다. (사진은 시의회 본회의장 모습)



◇춘천디지털스튜디오(CDS) 현지확인 모습



◇남산면 강촌리 은행나무조성 사업장 현지확인 모습



◇게임진흥센터(구 삼천동사무소) 현지확인 모습



◇남면 가정1리 수해복구 현지확인 모습

## 노래 연습장 및 멀티게임장(PC방) 업무에 관하여

○중전에 춘천경찰서에서 처리해오던 노래연습장업 등록업무가 '99. 5. 9부터 춘천시 문화관광담당관실로 이관됨으로써 이에 따른 풍속영업신고필증을 유통관련업자 등록증으로 교체(갱신)하여야 함.  
○또한 멀티게임장업도 신고등록을 하여야 하며, 종전 음반 및 비디오물에 관한 법률에 의거 등록을 한 비디오물판매, (새영상물 게임CD)비디오물 대여, 비디오물 감상실업 등록증도 개정법령에 의한 새로운 등록증으로 모두 교체(갱신)하여야 함.  
○다만 음반판매업자 등록제가 폐지됨으로써 종전등록증을 문화관광담당관실에 반납 폐업하시기 바라며, 비디오물판매업자(새영상물 게임CD판매)는 새로운 개정법에 의한 게임물판매업으로 등록증을 갱신하시기 바랍니다.  
☞ 등록증 갱신기간 : '99. 5. 22-7. 22까지  
(자세한 사항은 춘천시청 문화관광담당관실 ☎ 250-3541로 문의하시기 바랍니다)

### 재활기구기증안내

춘천시 보건소에서는 재가거동불편자·장애인에 대해 방문보건사업과 연계하여 의사의 진료후 질환특성에 적합한 재활기구 대여사업을 실시합니다.  
가정에서 사용후 방치되어 있는 재활기구를 기증하실 분은 연락하여 주시기 바랍니다.

○재활기구기증 종류 : 휠체어, 전동휠체어, 전동스쿠터, 육창방직용 방석, 물침대, 공기침대, 경사대, 워커, 사발지팡이, 에어링 등  
○연락처 : 춘천시보건소 시민보건계 ☎ 250-3576, 242-4000

### 간접신고 상급

- 간접신고 : 최고 1억 5천만원
- 간접 : 최고 1억원
- 좌익사범 : 최고 3천만원 (폭력·계급혁명성등, 불온유인물유포자)

### 간접신고기관 및 전화번호

- 춘천경찰서 : ☎ 256-0113국번없이 112, 113
- 국가정보원 춘천대공상당소 ☎ 242-1113
- 군기무부대 대공상당소 ☎ 241-1113

## 의정단신

### 서울시 의정회 내방

서울시 전·현직 의원으로 구성되어 있는 서울특별시 의정회에서는 지방자치 성공사례 탐방차 김천회 회장을 비롯한 9명으로 우리시의회 정태섭 의장을 예방하고 지방자치제도 및 의회운영 발전방안에 대하여 공동관심사와 상호 의견을 교환하였으며, 이차리에서 정태섭 의장은 수도권 상류지역의 상수원보호 노력과 문제점을 설명하고 근원적이고 시급한 대책으로서 수도권 주민의 상수원수질개선 부담금(당 500원 이상)과 정부의 쓰러기 및 오수처리 시설·장비의 표준모델 제시 등이 반드시 선행되어야 할 것이며, 특히 수도권 상수원보호를 위하여 상류지역 주민들이 겪는 고층, 피해사례와 맑은물 보증을 위한 노력을 수도권 주민들이 충분히 인식할 수 있도록 전파하여 줄 것을 당부하였다.



### 정보화시책교육 참석

시의회에서는 행정자치부 주최로 '99. 5. 20부터 5. 21까지 이틀간 서울 삼성달터팩스에서 실시된 "자치단체 최고정책결정자 정보화 시책교육"에 이관실 부의장을 비롯한 김명규의원, 김주열의원, 김건욱의원 참석 "국가 및 지역정보화 시책", "지역주민 정보화수준향상방안" 등 21세기 지식정보사회의 가속화되는 사회환경변화에 능동적으로 대응해 나가기 위한 지역정보화 정책의 효율적인 추진방안에 대하여 포괄적인 이론과 실기를 습득하고 돌아왔다.

### '99 지방재정세미나 참석

산업위원회 정재하 위원장과 김희민 의원은 '99. 5. 20부터 5. 21까지 이틀간 양양 낙산비치호텔에서 한국재정학회 및 한국 지방재정공제회 공동 주최로 개최된 '99 지방재정세미나에 참석 "지방자치단체운영의 효율화를 위한 합리적 지방재정평가 방안" 등 지방화시대의 지방재정의 역할과 나아 가야 할 방향 등에 대한 다양한 주제발표의 청취와 자료를 수집하고 돌아왔다.

### 의원논단

## 물사랑으로 물부족 해결하자



먼저 우리 모두가 물의 소중함을 깊이 생각해보는 계기가 되었으면 하는 바람으로 이 글을 제언해 봅니다.

우리는 흔히 남비하는 것을 일러 "물 쓰듯이 한다"라는 말이 있다. 수려한 금수강산을 자랑하는 우리 국토에는 그만큼 주위에서 흔히 볼 수 있고 얻기 쉬운 것이 물이었다는 의미가 된다. 그러나 20C 경제발전과 그에 따른 산업발전, 인구 증가는 오늘날 우리에게 "물 오염"과 "물 부족"이라는 당면과제를 해결하도록 요구하고 있으며, 그 중 오염에 대해서는 수질오염, 생수 시판등과 맞물려서 인식의 폭이 확대되고 있으나, 상대적으로 "물 부족"에 대해서는 인식이 미흡한 실정이다.

"검은 물"석유의 개발로 부국이 된 중동 국가들에서는 "맑은 물"의 가격이 석유보다 더 비싸다는 이야기는 물 부족 시대를 예고하고 있는 우리에게 시사하는 바가 크다. 21C는 물 부족에 따라 물 전쟁의 세기가 될 것이며 2005년에 이르면 세계인구의 3분의 2가량이 물 부족으로 어려움을 겪는 것으로 예견되고 있으며 UN은 이미 90년에 우리 나라를 물 부족국가로 분류해 놓은바 있다.

그러나 현재 우리 나라의 물 공급능력도 연간 3백 24억톤으로써 수요량 3백 1억톤에 비교하면 여유가 있기는 하지만 당장 3년후가 되는 2001년이면 용수공급 예비율이 지금의 7%에서 4%로 떨어지게 되어 2011년부터는 물 부족을 겪게 될 전망을 내놓고 있다.

이러한 상황에서 물 부족을 해결하기 위한 대책으로는 풍부한 수자원 확보와 기존 수자원의 경제적 활용을 생각해 볼 수 있다. 그런데 수자원 확보와 관련해서는 물 공급량을 늘리기 위한 가장 확실한 방안인 댐 건설에는 과도한 초기 투자비용이나 입지선정 문제, 그에 따른 지역 주민과의 갈등, 환경파괴문제등 여러 가지 현실적인 어려움이 많다고 본다.

그리고 수자원의 경제적 활용 방안으로는 물값 현실화를 통한 물의 수요조절과 노후된 수도관 교체, 효율적인 수로 관리를 위한 누수율 감소와 같은 상수도 관리, 지속적인 물 아껴쓰기 홍보에 의한 물 절약 유도방안을 생각해 볼 수 있을 것이다.

시의회 부의장 이관실의원(소양동)

### 타의회 견학

산업위원회에서는 정재하 위원장을 비롯한 7명의 의원으로 '99. 5. 26부터 5. 30까지 부천시의 "만화정보센터", "캐릭터 조형물공원" 인천광역시 남동구의회의 "음식물쓰레기자원화(사료, 퇴비화)복합시설"과 충남 공주시의회의 "장기도시개발 계획" 및 "원통형도시계획도면열람대"등 민원 편의 시설, 대전 광역시 유성구의회의 "주민행정서비스분야" 및 "온천지구관리 상황"을 살펴보고 현지 시·군의원들과의 간담회를 통하여 우수 수범시책 및 신정보의 수집과 의회 의정활동 전반에 대한 폭넓은 비교견학을 실시하여 위원회의 의정활동식견과 역량을 배양 한층 발전적인 위원회 운영과 향후의 위원회운영 방향을 재검토해 보는 계기가 되었다.



되었다.

### 강원도 시·군의회위원장협의회 참석

강원도시·군의회위원장협의회(회장 : 춘천시의회의장 정태섭)에서는 '99. 6. 8(화) 삼척시의회에서 제42차 월례협의회를 개최하여 지방자치발전에 걸림돌이 되고 있는 현행 지방자치법의 전면개정건의를 위하여 지난 5월에 구성된 "지방자치법 개정추진위원회"에서 지방자치법개정건의의 초안을 작성 검토하였으나, 다소 미진한 부분이 있어 이의 충분한 보완을 거쳐 현실성있고, 합리적이며, 지속적인 자치발전을 확보할 수 있는 개정안을 심층적으로 연구 건의하기로 하였다.

### 제34차 도민체전참가선수단 격려

시의회에서는 정태섭 의장·이관실 부의장을 비롯한 12명으로 '99. 6. 9부터 6. 10일까지 이틀간 동해시 도민체전 주 개최 현지에 출장 우리시 선수단 출전준비 경기장을 순회방문, 격려활동을 전개하는 한편 동해시의 도민체전 및 부대행사 운영 상황을 돌아보고 왔다.

## 주요안건 처리상황

### ○춘천시포상조례 중개정 조례안

현행 시 산하공직자를 대상으로 시행하고 있는 포상제도가 일반시정 유공포창외에 모범공무원 표창, 향토주인상, 향토일꾼상등 4종류로 운영되고 있으나, 그중 모범공무원과 향토주인상, 향토일꾼상은 그 성격이 유사하고 공직심사기준의 뚜렷한 차이가 없어 이의 효과적 운영을 위하여 이들 3종류의 포상을 "올해의 향토봉사상"으로 통합하여 포상운영에 보다 내실을 기하고자 하는 것으로 원안기결되었다.

### ○춘천시사무의민간위탁운영에관한 조례안

행정의 과비용 저효율 시스템 개선과 간소한 지방행정 구현 및 공공서비스의 질 향상을 위해 행정사무의 민간위탁 전환이 본격 추진됨에 따라, 지방자치법 제95조에서 지방자치단체가 조례 또는 규칙으로 행정사무를 민간에 위탁할 수 있도록 한 규정에 따라 지방행정의 구조조정을 원활히 추진하기 위한 근거를 마련하고자 하는 안건으로 지운선 의원으로부터 수정안이 발의되어 일부 조문의 조정을 거쳐 수정기결되었다.

### (주요골자)

- 적용범위 : 사무의 민간위탁에 관하여 다른 법령, 조례에서 정한 사항 이외에는 이 조례에 의하도록 함 (안 제3조)
- 민간위탁 대상사무의 선정기준 : 주민의 권리, 의무와 직접관계되지 아니하는 단순 사실행위, 시설관리등의 사무는 위탁할 수 있도록 포괄적으로 정함(안 제4조)
- 수탁기관의 선정은(안 제5조, 제6조)
- 재정부담 능력, 시설 및 장비, 기술의 보유정도, 책임능력 및 공익적 등을 종합검토하여 선정하되, 공개모집을 원칙으로 함(공개모집이 부적절한 경우에는 예외)
- 수탁기관의 적격자 심사를 위한 심의위원회를 두도록 함(안제7조)

### ○춘천시세조례중 개정 조례안

지방세법이 개정('98. 12. 31)됨에 따라 시세(개인균등할 주민세 및 자동차세)의 세율을 조정 현실에 맞게 정비하고자 하는 것으로 원안기결 되었다.

### (주요골자)

- 개인균등할 주민세의 세율을 1,800원(읍·면지역의 경우 1,000원)에서 3,600원(읍·면지역의 경우 2,000원)으로 상향 조정함.
- (안 제20조 제1항 제1호 가목)
- 비영업용 자동차세의 과표 표준과 세율을 배기량에 따라 하향조정함(안 제37조 제1항 제1호)
- 자동차세 납세의무자가 연세액을 일시에 납부하고자 하는 경우 납부를 지정함(안 제38조 제3항)

### ○춘천시세감면조례중 개정 조례안

I.M.F체제하에서 침체되어 있는 지역경제를 활성화하기 위하여 전국 지방자치단체가 일부 부동산 관련 지방세 감면을 건의한 내용을 종합적으로 수렴하여 행정자치부장관이 지방세법 제92조에 의한 감면승인을 한 것으로 보아 관련 조례를 개정하도록 도를 통하여 통보함에 따라 시세감면조례중 일부를 개정하려는 것으로 원안기결 하였다.

### (주요골자)

- 미분양 주택에 대한 재산세감면에 있어 주택건설 사업계획 승인을 받아 건축하여 소유하는 미분양주택에 대하여는 재산세 회지세를 (0.3%)을 적용함(안 제24조)
- 농공단지에서 2002년 12월 31일 까지 대체 입주하는 자가 취득하는 부동산에 대하여는 재산세와 종합토지세를 각각 5년간 100분의 50을 경감함(안 제25조)
- 외국인 투자기업이 신고한 사업을 영위하기 위하여 보유하는 재산에 대하여는 재산세 및 종합토지세를 15년간 면제함(안 제26조)

- 별장에 대한 중과 규정을 2001년 까지 한시적으로 배제함(안 제27조)
- 도시가스사업 지원을 위하여 도시가스사업에 직접 사용하기 위하여 소유하는 건축물에 대하여는 재산세를 면제함(안 제28조)

### ○춘천시특산물지정에관한조례안

우리시에서 생산되는 특색있고 우수한 생산물을 특산물로 지정하여 고유상표를 부착하게 함으로써, 생산·출하 주민의 권익을 보호하고 소득증대 및 지역경제 활성화에 기여하고자 하는 안건으로 일부 불명확한 부분의 지구수정을 거쳐 수정한 부분은 수정안대로 기타부분은 원안기결 하였다.

### (주요골자)

- 특산물 지정대상을 춘천시 지역내에서 생산되는 농·임·수산물 또는 농·임·축·수·광산물 등을 주원료로하여 생산된 제품으로서 해당제품의 품질에 대하여 변상·반납등 물의를 일으킨 사실이 없는 품목으로 규정(안 제3조)
- 특산물 지정심의위원회 설치·운영(안 제4조 내지 제7조)
- 특산물 지정절차를 정함(안 제8조, 제9조)
- 특산물 지정품목의 상표사용 규정(안 제10조)

### ○'99 공유재산관리계획 변경안

호반순환도로가 개설 되면서 발생한 근화동 유수지 앞 "폐도부지" 및 "삼천동 유원지 마린시설 부지"의 매각과 시립복지원의 수해복구와 예방을 위한 옹벽설치공사 부지 및 장애인복지관 부지의 추가확보를 위한 "장애인복지관건립 부지 추가매입"건으로 원안기결 하였다.

### (주요골자)

- 1) 처분
  - 근화동 유수지 앞 "폐도부지,매각
  - 춘천시 근화동705-2의 5필지:1,867.4㎡(565평)
  - 삼천동 "마린 시설부지,매각
  - 춘천시 삼천동463-13 : 6,169㎡(1,868평)
- 2) 취득
  - "장애인복지관,건립부지 추가매입
  - 토지 : 석사동166-3 대 1,554㎡(470평)

### 「청소년 보호 긴급전화 1388」 설치

- 설치장소 : 춘천시 체육청소년과(근무시간 이후 당직실)
- 전용특수번호 : 국번없이 1388
- 신고전화 : 국번없이 1388, ☎254-6888(춘천YWCA)

### 청소년공부방 무료이용 안내

- 소재지 : 월드비전(구 선명회) 춘천종합복지관내 청소년공부방(춘천경찰서 뒤) ☎ 254-7244, 253-2026
- 운영시간 : 평일(월-토) 17:00-23:00  
공휴일 10:00-23:00

### 「레이저 포인터」는 18세미만의 청소년에게 판매할 수 없습니다

3년이상의 징역 또는 2천만원이하의 벌금형에 처해지고, 600만원의 과징금이 부과됩니다.  
국무총리 청소년보호위원회

# 춘천시 관내 3개 시장과 11개 대형업소 생필품 가격 비교표

1999년 5월 31일 현재 (단위: 원)

품목	매장	중앙시장	동부시장	1단지 시장
쌀 20kg (포장)		42,000	43,000	44,000
보리쌀 765g (한도)		1,200	1,300	1,400
잡쌀 800g (한도)		2,000	2,000	2,500
콩 (사리태) 720g (한도)		3,000	3,000	3,000
팥 (여두) 800g (한도)		3,500	3,500	3,500
농심 새우탕면 115g (용기라면)		600	600	520
농심 신라면 114g (용기라면)		600	600	520
우유기 옛날국수 500g (비닐포장)		1,000	860	860
매일 만이미 (쌀과 우유) 520g (캔포장)		6,800	6,800	5,980
동원참치 라이트 스탠드 100g		950	870	870
민속당면 500g (비닐포장)		2,700	2,600	3,000
우유기 딸기잼 500g (병용기)		2,800	1,590	2,360
백설 옥수수식용유 1.8l		4,200	3,670	3,670
백설 중백당 3kg (비닐포장)		3,900	3,250	3,200
제일제당 쇠고기 다시다 100g		950	860	860
순창원장 500g (PET용기) 1봉		1,400	1,680	1,020
샘표 진간장 급F-3 1000ml		1,850	1,850	1,770
우유기 골드 마요네즈 500g		2,400	2,120	2,060
우유기 케첩 500g		1,530	1,330	1,300
우유기 분말 케네 100g 1봉지		1,000	860	840
청정원 맥아물엿 1.2l (용기병)		1,840	1,730	1,500
오리온 초코파이 1BOX		1,980	1,980	1,590
롯데주식후레쉬 증진액 14g (5개입)		270	270	240
롯데 월드 150g 1개		700	630	560
동서 오리지널 브랜드 맥삼커피 180g		8,100	7,900	6,800
동서 프리카 1kg		2,900	2,700	2,550
코카콜라 1.5l (PET용기)		1,300	1,200	1,100
칠성사이다 1.5l (PET용기)		1,200	1,200	1,100
하이트 맥주 500ml (병용기)		1,350	1,300	1,190
카스 맥주 500ml (병용기)		1,350	1,300	1,190
OB라기 맥주 500ml (병용기)		1,350	1,300	1,190
그린소주 960ml (병용기)		730	700	620
무궁화 표백비누 250g-일반기정용		600	440	420
LG화화 한스푼 가비누 3kg -비닐포장 세탁용		10,300	9,640	8,390
애경트리오 1kg-주방세제 1봉		1,760	1,700	1,710
피온 1300ml-섬유연화제 비닐포장		2,300	2,500	1,750
코닥칼라드 필름 27장-촬영용 35mm		3,000	2,700	3,500
LG페리오 A+치약 190g-1개		1,470	1,600	1,380
LG블리치 샴푸 500ml		4,260	4,590	4,180
태평양 덴트볼 다테샴푸 500ml		4,620	4,430	3,680
김밥용 김 (중용) 10장		600	600	650
동화약품 가스화염수Q 75ml 1병		300	300	300
조선무악 샴푸 우향정심원 1정		2,000	3,500	3,000
관동제약 관동원반 우향정심원 1정		4,000	5,000	5,000
에프킬라 에어졸 50ml-수압분무식 1봉		1,500	2,000	1,800
종근당 제약 편삭 10정		700	800	1,000
삼진제약 개보린 10정		850	850	800
쌍방울 TRY남자성인용 환생 순면리닝 기본형		2,300	2,200	2,800
쌍방울 TRY남자성인용 환색 순면 리닝 소매형		2,500	2,600	2,500
쌍방울 TRY남자성인용 삼각팬티 환색 순면		2,000	2,200	2,000
비비안 고탄력 팬티 스타킹 사계절용		1,000	1,000	1,000
초등학생용 공책 (소)		400	400	400
중, 고등학생용 공책 (대)		500	500	500
마이크로 제도사프렌 0.5mm 1개		1,000	900	1,000
모나비 플러스 3000-검정색 1개		250	250	300
HD화질 1부 연필 (2지부) - 종이포장 1타스		2,000 (바른손)	1,800 (동아)	2,000 (모나비)
초등학생용 스케치북 9월지-1권		1,000	1,000	1,000
크레파스 24색		3,800 (모닝클로)	3,500 (모나비)	3,500 (동아)
그림물감-6cc 12색		2,200 (타이그림물감)	2,700 (모나비)	3,000 (모닝클로)
실내화 백색 230mm (오피로스)		4,000	3,500	4,000

품목	매장	양돈축협 (후평지소)	우영유통 7호점	농협하나로 (소양로)	미도파	벨로드	코렉스마트	축협 도지회	건우유통 (후평1호점)	우영유통 (후평2호점)	춘천D/C	평촌 스토어
까리엔저 500g		1,450	1,780	1,450	1,430	1,480	1,280	1,390	1,850	1,980	1,430	
델치엔저 500g		1,030	1,380	1,150	1,000	1,000	970	980	1,450	1,560	1,010	1,020
델치엔저 골드 500g		1,260		1,450	1,350	1,260	1,240	1,220				1,250
우유기 돈가스 소스 275g			1,010	990	1,060	1,000	970			980	980	980
청정원 돈가스 소스 215g		850		850	900	870	830	810		980	840	850
우유기 골드 마요네즈 500g		2,020	1,750	1,850	1,570	2,060	1,500	1,310	2,020	1,920	1,830	2,060
우유기 케첩 500g		1,300	1,320	1,130	1,000	1,300	1,270	1,240	1,260	950	1,280	1,290
청정원 케첩 500g		2,180	1,650	1,310	1,450	1,350	1,300	1,200	1,650	1,650	1,430	1,450
다카노 초이스 175g		9,200	9,820	8,930	9,400	9,540	9,030	9,000	8,850	9,460	7,350	
매신 모카골드 180g		7,600	7,860	7,460	8,500	7,150	7,230	7,200	7,200	8,100	6,950	7,150
커피메이트 골드 1kg		3,060	3,380	2,850	3,030	2,900	3,070	2,750		3,050	2,780	2,920
동서 프리카 라이트 1kg		3,150	3,280	3,400		3,380	3,460	3,300	3,760	3,600	3,490	3,350
해표 식용유 1.8l		4,000		4,090	4,300	3,750	3,400	3,630			3,550	3,840
백설 식용유 1.8l		3,850	4,200	3,410	3,600	3,400		3,300	3,670	3,670	3,560	3,200
해표 옥수수 식용유 1.8l		4,560		4,540	4,400	4,680	5,040				4,550	3,880
백설 옥수수 식용유 1.8l		4,500		3,960	4,900	3,550		3,600	3,670	3,670	3,580	
백설 올리브 700g		1,090		1,030	900	950		950			1,030	990
청정원 쌀엿 700g			2,300	1,790	2,130		1,650	2,140	2,200	2,310	2,080	2,230
우유기 옛날 쌀엿 700g		1,950	1,990	1,950	2,080		1,770	1,860	1,910	1,940		1,940
백설 진한 참기름 500ml		6,120		5,250		5,500	5,500					
우유기 고품질참기름 500ml		5,300	5,390	5,250	4,900	4,800	4,600	4,500		4,750	5,180	4,950
우유기 3분가래 (인분)		910	950	930	930	940	890	890		930	920	960
레도카레 (인분)		1,070	1,150	1,070	1,070	1,080	1,040	1,000	1,150	1,100	1,060	960
청정원 쇠고기 카레 (인분)		970	1,250	500	950	500	940	590			940	950
우유기 쇠고기 스프 80g		750	760	750	750	760	730	720	740	740	740	740
청정원 쇠고기 스프 80g		620	760	620	680	620	590	590	720	720	610	620
우유기 튀김가루 1kg		1,000	950	1,000	950	1,260	830	1,190	1,270	950	990	920
백설 튀김가루 1kg		990	1,100	1,120	1,000	1,000	970	950		1,040	990	950
민속당면 500g		2,650		2,180	2,430		2,300	2,310		2,850		2,150
민속당면 1kg		5,200		4,120	4,450	4,150		4,000		5,780		4,300
우유기 옛날라면 500g		2,850	2,890	2,870	2,540	2,700	2,600	2,670	3,140	2,700	2,580	3,000
우유기 옛날라면 1kg		6,090	5,300	5,120	5,500			6,000	5,400	5,400		5,150
청정원 옥수수마이카린 400g		2,060	2,130	2,060	2,280	2,180	2,020	1,970	2,300		1,190	2,050
우유기 옥수수마이카린 400g		1,640	1,660	1,630	1,700	1,650	1,550	1,560		1,630	1,620	1,630
부타카스 (4개) 1루블		2,200	1,850	2,200	2,120	1,920	1,900	2,100	1,980	1,850	2,000	1,950
해태 버터칩쿠키 70g		630	560	600	630	580	630	630		630	560	
해태 미스텐더			960	1,000	1,080	1,000	960		1,080	1,080	960	
푸디스 아기미 S-1		10,800	10,800	10,800	10,800	10,800	10,800	10,800	10,800	10,800	10,800	10,800
매일따마 Q 1단계		13,400	12,500	12,700	13,400	13,400	13,400	13,400	13,400	13,400	13,400	13,400
남양외래리얼 1단계		14,400	13,400	13,700	13,900	13,000	13,100	13,100	13,200	13,200	12,980	13,500
우유기 고등어 캔 400g		1,010	1,050	900	1,100	900	990		900		900	850
동원 삼국기 참치 165g		1,250		1,210	1,280		1,280	1,200		1,270		1,250
동원 DHA 250g		1,490	1,750			1,460	1,740	1,700		1,770		1,480
우유기 후라이 참치 165g		1,210	1,420	1,390	1,150	1,390	1,310	1,300		1,300		
애경 트리오 400g		700	790	700	700	700	700	670		790		540
LG중용 400g		700	850		500	720	660		850		690	770
LG사프렌 1300ml		1,960	2,200	1,430	1,500		2,370		2,450		1,750	
LG사프렌 1800ml			2,800	3,200			1,900	2,200				
올삼 1kg		2,900		2,950	2,940	2,950	2,780	3,050	3,260	3,150	2,760	
태평양 부탄면 100g		870	880	880	900	890	850	930		890	910	930
LG사프렌 100g		1,060	1,280	1,060	1,100	1,080	1,070	1,000		1,190	1,100	
간장 100g		180	150	90	180	130	210	100		180	150	150
간장 100g		150	150	100	150	98	95	120		150	150	99
계란 1봉		1,050	1,150	1,040	1,100	1,050	1,050	1,000		1,100	1,000	1,040
쇠고기 다시다 300g		2,040	2,370	2,030	1,950	2,140	1,950	2,500		2,500		2,030
미원 마스근 250g		2,130		2,130	2,120	2,160	2,120	1,950	2,100	2,150	1,940	
백설 마스근 250g		400	540	410	420	430	410	400	520	500	390	500
미원 250g		1,800	1,840	1,550	1,580	1,600	1,550	1,740	1,800	1,850	1,530	1,740
미원 280g				1,720	1,760		1,740	1,640				
미원 500g			3,630	3,070	3,170	3,380	3,100	3,480	3,350	3,070	3,200	
백화수복달 700ml		2,950	2,700	2,980		3,100	3,150	2,800	3,600	3,150	3,200	
그린소주 640ml		1,120	1,190	1,130		1,140	1,150	1,080	1,200	1,100	1,230	
캔매주 카스 355ml		1,200	1,290	1,220	1,290	1,230	1,200	1,160	1,250	1,190	1,150	1,290
캔매주 하이트 355ml		1,200	1,290	1,220	1,290	1,230	1,200	1,160	1,250	1,190	1,150	1,290
캔매주 OB라기 355ml		1,200	1,290	1,220	1,290	1,230	1,200	1,160	1,250	1,190	1,150	1,290
순창 참고추장 500g		2,350	2,870	2,250	2,510	2,660	2,570	2,240	3,240	2,600	2,590	2,680
순창 참고추장 1kg		3,970	4,920	4,520	4,450	4,570	4,420	3,470	4,600	5,520	4,460	4,490
순창 원장 500g		1,100	1,130	1,310	1,040		1,000	950	1,400	1,380	1,400	1,050
순창 원장 1kg		1,800	2,080	1,820	1,940		1,850	1,720	2,650	2,600	1,880	1,950
샘표 조미간장 1l		2,420	2,530	2,420	2,600		2,310	2,310	2,450	2,390	2,380	
청정원 햇살조미간장 980ml		2,000										



시청직원 증고생활용품 9천여점 전달  
시청직원 1,600여명은 지난 6월 11일 그간 모은 증고생활용품(의류, 신발, TV, 냉장고 등)을 종합운동장에서 시새마을부녀회와 바살협에 전달했다



'99상반기 긴급구조 종합훈련 실시  
춘천시와 춘천소방서가 공동주관한 '99상반기 긴급구조종합훈련이 지난 6월 28일 오후 2시 소양호에서 실전을 방불케 하며 실시됐다. 이날 훈련에는 합천구 춘천부시장, 지방별 춘천소방서장을 비롯 4백여명이 참석했다.



제44회 현충일 추념식 행사  
제44회 현충일 추념식이 지난 6월 6일 오전 10시 우두산 총열탑에서 김진선 지사, 배계실시장을 비롯 전월군경유가족, 시민 등 2천여명이 참석한 가운데 가진 님들의 넋을 기렸다.



쓰가리 인공종묘 방류행사 실시  
쓰가리 인공종묘 방류행사가 지난 6월 15일 복산면 물노리 소양호에서 국립수산진흥원 청평내수면연구소 주관으로 실시됐다. 이날 방류된 쓰가리치어(체장 2cm정도)는 1만마리이다.



민원담당공무원 친절교육 실시  
춘천시는 민원담당공무원 293명에 대해 6월 한달동안 여성복지관에서 인사예절·민원응대에절 등에 관해 박찬욱(예림회), 정철교(강원은행)씨를 초빙, 교육을 실시했다.

# 6월 25일 착공 市, 소양강전투승전기념공원 조성키로

## 호반순환도로변 상중도배터 입구에 2000년 6월 공개

춘천시는 6·25전쟁 당시 소양강 전투를 상징하는 자유수호의 탑 복원을 위한 '소양강전투승전기념공원'을 조성키로 했다. 호반순환도로변 상중도배터 입구 390여평의 하천부지에 건립될 기념

공원에는 4억2천만원의 사업비가 소요될 전망이다. 기념공원의 핵심이 될 조형물은 1억5천만원을 들여 건립하며 그 과정은 현상공모후 조형물심의위원회를 구성하여 선정할 계획이다. 이미 철거된(소양2교 호반동 로터리에 있었음) 자유수호의 탑 글자동판과 비문은 시가 보관하고 있으며 기념공원은 6월 25일 착공, 2000년 6월까지 마무리하여 일반시민에게 공개할 예정이다.

# 경춘선 복선전철 건설사업 주민설명회

## 6월 15일 국민생활관에서

갈매-춘천간을 잇는 경춘선전철 건설사업 환경영향평가 주민설명회가 지난 6월 15일 철도청 주관으로 국민생활관에서 있었다. 97년부터 오는 2006년까지 10년간의 사업기간을 갖는 경춘선복선

전철 건설사업은 청량리-갈매-춘천간 81.8km를 68분에 주파하는 고속전철사업이다. 개통이 되면 수도권 인구의 분산과 지역개발 촉진이 크게 기대되며 현재의 49개소에 달하는 평면건널목을 전체 입체화하게 된다.

# 평생 마셔야 할 우리시 수돗물, 우리가 지킵시다.

수돗물 수질관리는 시의 노력만으로 되는 것은 아니며 상수원의 보호에서부터 주민들의 물탱크 청소, 욕내 노후배관 교체등 주민들의 적극적인 협조가 반드시 뒷받침되어야 가능하다. \* 문의처 : 춘천시청 수도과 「수돗물 서비스센터」 ☎ 국번없이 120번, 250-3534

# 의료보험사업 안내

- 건강상담실 설치운영
  - 내용 : 건강상담 전문요원 춘천민원실에 배치 성인병질환의 증상과 예방법에 대한 상담을 무료로 실시
  - 연락처 : (0361) 244-3100 담당자-이연옥
- 사이버 민원상담 안내
  - 내용 : 인터넷으로 의료보험 전반사항 문의 해결
  - 인터넷주소 : www.nhic.or.kr "사이버민원실"=>"물어보세요"로 클릭 접속
- 3개월 보험료체납 급여제한
  - 내용 -보험료 3개월 체납진료시에는 공단부담금진료비를 환수 -다만, 진료개시일로부터 10일 이내(공휴일 제외)에 체납된 보험료를 완납하였을 시에는 보험급여 적용
  - 적용시기 : '99. 3월부터
- 건강진단검진 사업
  - 대상자 -지역피보험자 ①출수년도 출생자중 세대주와 ②세대주가 아닌 40세이상(59. 12. 31이전 출생)의 출수년도 출생 피보험자 -공·교피부양자중 만40세이상의 자
  - 실시기간 : '99. 4. 1-11. 31
  - 방법 -본인 희망의 신청으로 검진표가 배부 -의료보험관리공단이 전액 진료비용 부담

국민의료보험관리공단 춘천민원실 ☎ 0361-251-3100

# 식중독 예방으로 여름철 건강을 지킵시다

## 세균성식중독 발생원인과 예방대책

### ■ 식중독이란?

식중독이란 음식물의 섭취에 따른 건강상 장애를 뜻하며, 식중독은 일반적으로 세균성식중독, 화학성식중독 및 자연독식중독으로 크게 분류하며, 이들 식중독의 약 90%는 세균성 식중독이 차지합니다.

세균성 식중독은 소화계연염병과 달리 식중독균의 존재만으로 식중독이 발생할 수 있을 정도의 균량을 섭취하였을 경우에만 식중독이 발생되기 때문에 식중독을 올바르게 이해하고 적절한 가열·조리와 위생적인 취급으로 식중독의 예방은 충분히 가능함으로 이를 숙지하여 건강한 식생활을 지켜 나가십시오. (춘천시 보건소)

종류	원인세균의 특징	원인식품과 오염경로	식중독의 특징	예방 대책
장염 비브리오	육지 가까운 바닷물, 갯벌에 분포(호염성균), 저온과 산성상태서 증식문화, 증식능력이 뛰어나 짧은 시간에 식중독 유발	해산물의 표피, 내장, 아가미, 등에 부착된 균이 조리과정 중에 어패류의 회에 오염, 어패류에 부착된 균이 냉장고, 도마, 행주, 칼 및 조리자의 손을 통하여 식품을 오염→2차오염	-잠복기 : 평균 12시간 복통, 설사, 구토 주요증상, 급성위장염, 심한 설사로 탈수증상 일여도 사망하기도 함	해산어패류는 수돗물 등으로 잘 씻어서 조리, 가능한 빨리 섭취, 어패류 원재료는 냉장, 냉동보존, 섭취직전 가열
살모넬라균	발육 최적온도 35-37℃에 비교적 약하며, 62-65℃ =>30분 정도 가열로 사멸	포유동물 및 조류 등의 장관에 보균 식육, 난류 등의 생식, 불충분한 가열에 의한 직접 오염	-잠복기 : 평균 24시간 전후 설사(1일 수회, 묽은변), 복통, 발열, 구토, 현기증	저온보존, 유통, 가열섭취, 장기간 보관하지 않고, 장기건 강진단 실시
황색 포도상구균	식중독, 피부의 화농·중이염등 화농성질환의 원인균	우유, 크림, 치즈 등 유제품, 손이 많이 가는 김밥, 도시락	-잠복기 : 평균 3시간, 오염, 구역질, 구토(5-10회 심한 경우는 혈토), 복통, 설사	화농창을 가진 사람은 조리 참여 금지, 역상비누 소독 손 세척
병원성대장균 O-157	사람의 장관에 침입하여 설사·장염 유발	균을 보유한 가축, 사람의 대변에 의해 오염된 식품과 물에 의한 경우감염으로 충분히 익히지 않고 먹음 경우, 오염된 쇠고기, 우유, 생강, 육회	-잠복기 : 4-8일 혈액성 설사와 경변성 복통 특징, 가끔 구토 동반	5세 이하의 소아 발병율이 매우 높아 주의, 생어제는 잘 씻고, 식육은 충분히 가열, 조리 요구, 귀가후 비누로 손 세척

# 여성가장실업자취업훈련

- ▶ 일시 : 7월 5일- 9월 28일 (3개월)
- ▶ 장소 : 춘천YWCA 일하는 여성의 집(은의동 강남병원 옆)
- ▶ 교육과목 : 개량한복반, 피부관리사반
- ▶ 교육비 : 무료(훈련생에 따라 훈련수당 차등지급)
- ▶ 서류접수 : 6월 26일까지
- ▶ 접수시 구비서류 : 주민등록등본, 재산세납부증명, 본인통장사본, 생활보호대상자증명서(해당자), 호적초본(이혼한 경우), 배우자시망증명서(사별한 경우)
- ▶ 선발방법 : 기간동안 접수된 서류를 가지고 우선선발대상(생활보호대상자, 부양가족이 많은 경우)에 의해 선발(개별통지) 지난번 훈련생은 후순우임.
- ▶ 문의 : 춘천YWCA 일하는 여성의 집(243-6474, 6475)

# 무료사진교실 개설

- ▶ 신청기간 : '99. 6. 15 - '99. 7. 8
- ▶ 운영기간 : '99. 7. 14 - '99. 11. 3
- ▶ 강의시간 : 매주 수요일 10:00-12:00
- ▶ 문의 : 강원평생교육정보관 ☎ 258-2541-2

# 무료결혼신청안내

- ▶ 신청절차 : 주민등록등본 1통을 첨부하여 본 상담소에 비치된 신청서 작성
- ▶ 결혼일시 : 11월 초순 ▶문의전화 : ☎ 257-4688

한국가정법률상담소 춘천시지부

# 장애인보호직업장운영

- ▶ 위치 : 춘천시 석사동 170(춘천한방병원 뒤 약 50m)
- ▶ 취급품목
  - 모든 가전제품 : TV, VTR, 냉장고, 세탁기, 선풍기, 라디오 등 기타 판매, 수리, 수거 ☎ 262-2067
  - 현의류 수집 : 모든 현 의류, 모자, 신발, 카페트, 가방, 솜이불은 제외 ☎ 262-8893(가정방문 수거도 가능)
  - 도장(인장) 주문, 배달 : 목 인장, 직인, 빨 도장, 고무인 등
- ※ 단체주문 환영(고품질이면서 저가공급) ☎ 262-2173

# 2000년대 새로운 중심지인 춘천 사우지구 택지를 가격파괴하여 할인분양합니다.

- 특별분양조건
  - 당초가격에서 최고25%까지 할인분양
  - 분양금액 추가할인 및 납부기간 연장
  - 일시납:공급가격의 10% 추가할인
  - 분할수납:계약후3년(분납이 없음)
- 주변여건
  - 새로이 부각될 강북지역의 중심지
  - 수려한 호수경관과 편리한 교통조건을 갖춘 전국제1의 쾌적한 주택지

1. 위 치:춘천시 우두동 사우택지개발 사업지구내(소양2교 옆)
2. 공급대상토지

공급구분	필지수	면적(㎡)	분양가격(원)	방법	자격요건	신청일
단독주택	9	191.1 ~265.5	47,679,450 ~66,906,000	수의계약 (선착순)	일 반 실수요자	수시
근린생활	10	246.7 ~394.8	78,080,550 ~187,135,200			

3. 신청서류
  - 주민등록등본, 인감증명서(주민등록증, 도장), 기타 필요한 서류 등
  - 계약금:매인토지대금의 10/100 이상
4. 대금납부방법
  - 일시납:계약금10%, 중도금 40%(계약체결후 2개월 이내) 잔금50%(계약체결후 4개월 이내)
  - 분납:계약금 10%, 잔금(36개월 분납/3개월단위-12회)-이자없음
  - ※ 단, 소유권 이전은 대금환납과 동시 가능
5. 기타
  - 자세한 사항은 춘천시청 도시과(☎256-8611)로 문의하시기 바랍니다.

# 소방공무원을 사칭한 소화기 강매에 속지 마십시오

□ 최근 외지약덕업자가 도내에서 소방공무원과 유사한 복장을 착용하고 소화기를 강매하거나, 불필요하게 소화기 제조업체를 강요하고 있습니다. □ 소방관에서는 소화기를 판매하거나 직접 총약을 하는 일이 없으니 약덕업자에게 속아 경제적피해를 입지 않도록 유의하시기 바랍니다. □ 사복차림 또는 소방공무원과 유사한 복장을 착용한 자가 소방점사를 할 경우에는 반드시 소방공무원증을 확인하시기 바랍니다.

사우지구택지(단독주택)						
블럭	지번	면적(㎡)	단가(원/㎡)	공급가격(원)	평당가격(원/평)	비고
1B-2L	1054-10	195.3	249,500	48,727,350	824,793	
1B-3L	1054-9	195.1	249,500	48,677,450	824,793	
1B-4L	1054-8	191.1	249,500	47,679,450	824,793	최소
1B-18L	1054-3	200.0	252,000	50,400,000	833,058	
2B-4L	1053-10	230.1	249,500	57,409,950	824,793	
4B-21L	1066-7	229.7	265,000	60,870,500	876,033	
9B-11L	1061-5	194.1	261,000	50,660,100	862,810	
10B-2L	1055-1	265.5	252,000	66,906,000	833,058	최대
10B-3L	1055-2	265.4	252,000	66,880,800	833,058	

사우지구택지(근린생활시설용지)						
블럭	지번	면적(㎡)	단가(원/㎡)	공급가격(원)	평당가격(원/평)	비고
11B-1L	1056	323.3	316,500	102,324,450	1,046,281	
11B-2L	1056-1	297.0	303,000	89,991,000	1,001,653	
11B-3L	1056-2	265.7	303,000	80,507,100	1,001,653	
11B-4L	1056-3	246.7	316,500	78,080,550	1,046,281	최소
12B-1L	1057	263.5	316,500	83,397,750	1,046,281	
12B-2L	1057-1	270.1	303,000	81,840,300	1,001,653	
12B-3L	1057-2	269.8	303,000	81,794,400	1,001,653	
12B-4L	1057-3	367.1	331,000	121,510,100	1,094,215	
13B-3L	1051-5	381.0	331,000	126,111,000	1,094,215	
13B-5L	1051-2	394.8	474,000	187,135,200	1,566,942	최대

사우지구택지(주차장용지)						
블럭	지번	면적(㎡)	단가(원/㎡)	공급가격(원)	평당가격(원/평)	비고
10B-5L	1055-4	397.99	214,000	85,169,860	707,438	17대분 (지구내 택지소유자 건물신축시 분양)

## 99강원도국제관광박람회

INTERNATIONAL TRAVEL EXPO'99 KANGWONDO

# EXPO '99 KANGWON

99년 9월 11일 ~ 10월 30일 강원도 속초시 청초호 일원

99국제관광박람회

# 후평교 가설 착공

## 멀티지원센터와 동면 연결, 버스중점 앞 교통난 해소

후평동에 건설되는 멀티미디어 기술지원센터와 동면 장하리 시내버스 중점 인근을 연결하는 후평교가 가설된다.

춘천시는 98년 개설된 후평공업 용지내 4차선도로와 동면 만천리를 연결하는 후평교를 길이 48m, 폭 25m로 개설기로 하고 지난 6월 23일 착공했다.

사업비는 15억으로 이 사업비는 길이 115m, 폭 22m의 접속도로

공사비도 포함된다.

만천천을 가로지르게 될 후평교는 12월말 개통예정으로 현재 이용 중인 시내버스 중점앞 소폭의 도로와 교량으로 인한 교통사고 위험 및 교통난 해소에 기여할 것으로 전망된다. 또 오는 9월말 완공예정인 멀티미디어기술지원센터와 소양 3교(가설중)까지 연결이 가능케 되어 이 일대가 벤처요람으로 발돋움 할 것으로 기대된다.

### 여름철 전력 낭비의 주범은 에어컨입니다.

여름철에 전기의 사용량이 집중되는 이유는 에어컨의 과다한 사용 때문입니다.

에어컨의 사용을 조금씩 줄여 에너지의 낭비를 막읍시다. (여름철 건강 실내온도 26-28℃입니다.)

### 전국 어린이 통계경진대회 참가 안내

- 대상 : 초등학교 4, 5, 6학년
- 내용 : 통계자료를 보고 생각을 글로 표현
- 일시 : 99. 7. 25. 10:35
- 장소 : 통계청 강원통계사무소 (☎ 263-6843)
- 참가 : 단체·개별 참가
- 접수 : 7. 16 오후5시까지

※ 승강기 불편사항신고 : 춘천시 지역경제과(☎ 250-3356)

### 장마철 가스시설 철저하게 점검합니다!

「6월은 장마철 가스사고 예방의 달」  
춘천시 지역경제과(☎ 250-3356)

## 사보칼럼

# 춘천과 고인돌 문화

세계의 모든 민족들은 거석문화(巨石崇拜)의 풍속을 가지고 있었다. 돌은 영원히 변하지 않는다. 견고하여 부수지지 않는다. 영원불변의 돌은 그 자체에 초자연적인 어떤 힘이 내재되어 있다. 그 어떤 힘이 내재되어 있는 돌, 바위의 초자연적인 힘에 대한 숭상적(呪術的)인 신앙을 가지고 있었던 것이다. 또 돌에는 조상의 영혼이 깃들어 있다고 믿었다. 조상의 영혼이 돌에 강림(降臨)하여 길흉화복을 일으킨다는 애니미즘의 신앙을 가지고 있었던 것이다. 즉 돌에 내재되어 있는 초자연적인 힘과 조상의 영혼이 깃들어 있는 그 힘이 결합되어 영향을 후손에게 미치게 되므로 돌을 숭배하는 거석문화 풍속이 자연스럽게 생활속에 스며들게 되었던 것이다.

신석기시대 이 땅에 살던 사람들은 영원불변의 돌로 인간의 주검을 덮어 축조하는 무덤을 만들었다. 신석기시대에서 청동기시대에 이르기까지 사람들은 고인돌을 축조, 주검을 묻는 것과 동시에 제단(祭壇) 또는 사당으로 사용했다. 고인돌을 축조하는 곳에서 공동집회가 열리고 정치의 장이 만들어졌으며 공동체 사회가 형성되었다. 크고 작은 강이나 평탄한 해안지역 또는 양지바른 언덕에 고인돌이 여기저기 들어섰다. 바로 그곳에 농경사회가 형성되었으며 문명이 발생하는 장이 열렸다.

세계의 모든 민족들은 거석문화(巨石崇拜)의 풍속을 가지고 있었다. 돌은 영원히 변하지 않는다. 견고하여 부수지지 않는다. 영원불변의 돌은 그 자체에 초자연적인 어떤 힘이 내재되어 있다. 그 어떤 힘이 내재되어 있는 돌, 바위의 초자연적인 힘에 대한 숭상적(呪術的)인 신앙을 가지고 있었던 것이다. 또 돌에는 조상의 영혼이 깃들어 있다고 믿었다. 조상의 영혼이 돌에 강림(降臨)하여 길흉화복을 일으킨다는 애니미즘의 신앙을 가지고 있었던 것이다. 즉 돌에 내재되어 있는 초자연적인 힘과 조상의 영혼이 깃들어 있는 그 힘이 결합되어 영향을 후손에게 미치게 되므로 돌을 숭배하는 거석문화 풍속이 자연스럽게 생활속에 스며들게 되었던 것이다.



김영기 (강원일보 논설주간)

춘천시 생남의 고인돌은 보존상태가 양호하다. 거의 원형을 보존하고 있다. 그러나 다른 지역의 것들은 보존상태가 좋지 않다. 어떤 곳은 파괴되었거나 없어졌다. 고인돌의 파괴는 역사를 파괴하는 것이요, 또 역사유적을 파괴하는 것이다. 고인돌의 박물관 도시인 춘천은 때늦은 감이 없지 않지만 고인돌박물관의 명성을 회복해야 한다.

### 춘천은 고인돌 박물관

고인돌은 지석묘라고 부르기도 한다. 고인돌(支石)로 큰 돌(개석:蓋石)을 받쳤다고 하여 붙여진 이름이다. 유럽에서는 책상 모양의 돌처럼 생겼다 하여 돌멘(Dolmen)이라고 부른다. 유럽에는 영국·프랑스·네덜란드·스칸디나비아반도에 분포되어 있고 아시아에는 인도·인도네시아·말레이시아·일본에도 분포되어 있다. 우리나라를 중심으로 만주와 시베리아에도 물론 널리 분포되어 있다.

우리나라의 고인돌은 1만기 이상이 있었다. 그러나 일제때 도굴 파괴되었고, 산업화 도시화가 가속되면서 파괴되고 없어졌다. 신석기시대 후기 내지 청동기시대(기원전 1500-200년전)에 만들어진 고인돌은 북방식과 남방식이 고루 분포되었다. 땅 위에 판석으로 된 고인돌을 축조로 나란히 세우고 한쪽을 막은 다음 천정석을 덮고 한쪽 문扉를 막은 북방식 고인돌(북방식 지석묘)과, 지하에 상자형으로 돌무덤을 만들고 주검을 묻은 다음 서너개의 판석을 올려놓든지, 작은 돌을 간 후에 천정석으로 덮은 남방식 고인돌(남방식 지석묘)로 분류된다. 북방식은 한강 이북에 많고 남방식은 한강 이남에 많다.

신석기시대 후기에서 청동기에 이르는 시대는 우리나라 고조선시대에 해당된다. 고인돌이 축조된 시기는 그러니까 우리나라의 고조선에서 열국(列國)시대에 이르는 기간이므로 고인돌은 고조선과 열국의 역사유적 문화유적이라 할 수 있다. 춘천은 고인돌의 고항이다. 고조선시대 열국시대에 춘천분지는 고대사회, 고대국가가 형성되었던 역사의 고항이라 할 수 있다. 춘천시의 석사동·현암리·금산리·신매리·지내리·발산리·학곡리·천전리·내평리·추전리·대곡리·내평리 등지에 널리 분포되어 있었다. 고인돌은 춘천 분지 여러 지역에 500평에서 1000평 정도의 인구

한 것들, 또는 바위를 땅 위에 세워놓았다고 평가, 소홀히 다루어서는 안된다. 고인돌이 축조된 지구촌의 모든 나라와 도시와 마을을 이어주는 인류문명의 역사유적으로 존중되고 보존되어야 한다. 춘천은 고인돌의 세계적 박물관으로서 세계에 자랑스럽게 내놓을 수 있는 역사유적지이다. 고인돌이 있음으로써 춘천은 최초로 세계의 역사를 공유할 수 있게 되어 있다.

### 정성바위, 샘발 고인돌

춘천시 생남의 고인돌은 마을 사람들이 정성바위, 정성바위라고 불렀다. 고인돌에 밧고, 또 밧어서 높은 벼슬, 정성(오늘의 총리)에까지 올랐다고 해서 붙여진 이름이라고 전해 내려온다. 집안에 길흉화복이 생겼을 때 고인돌에 밧었다. 즉 재앙을 쫓아내달라든가, 자식을 낳게 해달라든가, 병을 나게 해달라고 빌었다. 고인돌의 신통력을 믿고 빌었던 것이다. 주검을 묻었던 고인돌은 살아있는 사람들의 기도장소가 되었고 주검과 삶이 만나는 성스러운 장소가 되었다. 고인돌 주변에서 조상을 제사를 올리고 마을 사람들은 마을을 다스리는 일을 의논했다. 고인돌 주변은 마을의 집회장소가 되었으며, 또 마을의 성역이 되었다. 영혼불멸신앙, 조상숭배사상이 여기에서 비롯되었다. 거석문화의 두번째 조건인 조상의 영혼이 깃들어 있다는 믿음이 고인돌에서 솟아올랐던 것이다.

신복을 샘발(천전리:泉田里)의 고인돌은 사자에게 집을 지어주었던, 주검을 보호해 주었던 원형이 되는 유적이다. 이들 유적은 역사유적 문화유적이 되는 동시에 관광자원이 되기도 한다. 프랑스로부터 고인돌을 관광유적지로 조성, 세계적인 각광을 받고 있다. 고인돌 박물관 도시인 춘천시도 세계적인 고인돌관광지로 그 모습을 바꿀 날이다. 고인돌에 대한 생각을 바꿔야 하리라.

# 수해 침하에 따른 도로보수와 노후교량 보수

## 신연교 및 인어상 앞 도로 통행금지

춘천시는 지난해 수해에 따른 인어상 앞 도로부분의 균열과 침하현상으로 안전사고의 사전대비를 위해 오는 12월말까지 보수공사 관계로 통행을 금지하고 있다.

이와함께 의암댐과 평행으로 있는 신연교의 안전점검 결과 노후교량으로 부분보수가 필요하다고 진단되어 이곳도 통행을 금지하고 있다. 시에서는 10억3천3백만원의 사업

비(수해복구 3억7천8백, 위험도로 보수 5억, 교량보수 1억5천5백)를 들여 도로침하 2개소 93m와 신연교 보수를 12월 30일까지 실시할 계획이다.

춘천시 관계자는 「시민 여러분과 춘천을 찾는 외지분들께 불편을 드려 죄송하다.며 「유비무환의 생각으로 대비코자 사업을 시행하고 있다고 말했다.



△도로침하에 따른 보수와 노후교량 보수공사 관계로 의암순환도로 일부구간과 신연교 통행이 12월말까지 금지된다.

# 주민등록증일제경신발급에 따른 안내

○'99년 5월 27일부터 9월 11일까지(춘천시) 전국적으로 주민등록증일제경신발급에 따른 사진·지문인력을 거주지 읍면동사무소에서 실시하고 있습니다.

○사진이 없으신 분은 읍면동사무소에서 무료로 촬영을 하고 있으

니 많은 이용으시기 바라며  
○생업이 바쁘시더라도 읍면동사무소에서 통지한 안내문의 지정된 날짜에 꼭 방문하여 주시고, 부족한 사진으로 못하신 분은 토요일, 일요일(공휴일 포함)도 가능하니 한번도 빠짐없이 경신발

급에 따른 사진·지문인력에 적극 협조하여 주시기 바랍니다.  
○궁금하신 사항이 있으시면 거주지 읍면동사무소나 춘천시청 민원봉사과(☎250-3243)로 문의하

여 주시면 성의껏 답변해 드리겠습니다.  
○인간감고한 시민은 인간도장지참(차후 인간감신화사업에 필요해드립니다)

## 읍면동별 추진일정

(단위:명)

읍면동별	대상자수	입력기간	읍면동별	대상자수	입력기간
계	188,426	5. 27-9. 11	조운동	3,966	5. 27-7. 26
신복읍	7,934	5. 27-7. 15	약사명동	5,272	5. 27-7. 28
동면	3,746	5. 27-7. 15	근화동	8,157	5. 27-7. 28
동산면	1,655	5. 27-6. 23	후평1동	12,732	5. 27-9. 6
신동면	2,482	5. 27-7. 1	후평2동	12,517	5. 27-8. 31
동내면	4,658	5. 27-8. 5	후평3동	19,067	5. 27-9. 3
남면	1,259	5. 27-6. 9	효자동	5,299	5. 27-7. 2
남산면	3,530	5. 27-6. 23	효자2동	13,299	5. 27-8. 13
서면	4,231	5. 27-6. 30	효자3동	5,184	5. 27-7. 16
사북면	2,572	5. 27-7. 29	석사동	19,529	5. 27-8. 31
북산면	783	5. 27-7. 27	퇴계동	17,349	5. 27-9. 11
소양동	8,029	5. 27-8. 3	강남동	9,767	5. 27-9. 5
교동	4,449	5. 27-7. 13	신사우동	10,980	5. 27-8. 28



## '99종합토지세 과세표준액 적용비율

지방세법 제234조의15제5항 및 동법시행령 제194조의16제3항의 규정에 의하여 '99종합토지세 과세표준액 적용비율을 다음과 같이 정하여 고시합니다.

- 적용비율결정
- ① 지방세법 시행령 제194조의16제3항 규정에 의한 춘천시 종합토지세 과세표준액 적용비율은 30%로 한다.
- ② 1998년말 현재 과세표준액의 개별공시지가에 대한 비율이 춘천시 평균비율에 비하여 현저하게 차이가 나는 토지에 대하여는 종합토지세 과세표준액 적용비율을 다음과 같이 한다.

과세표준액의 개별공시지가에 대한 비율	15%미만	15%이상 25%미만	25%이상 30%미만	30%이상 35%미만	35%이상 40%미만	40%이상
과세표준액 적용비율	15%	25.2%	29.7%	31%	35%	40%

부 칙

이 고시는 1999년 6월 1일부터 시행한다.

## “질서와 양보”제2건국의 초석이 됩니다

- 나라의 기본을 바로 세우는 것은 교통질서 지키기에서부터 시작됩니다.
- ▶ 양보운전, 오히려 더 빠르게 안전 합니다.
- ▶ 교통신호 지키기, 작지만 나라를 바로 세우는 시작입니다.
- ▶ 보이지 않는 곳에서도 법규준수, 선진시민의 자세입니다.
- ▶ 양보와 질서, 우리의 운전이 더 즐거워 집니다.

춘천경찰서

## 상수원보호구역 금지행위

상수원보호구역 안에서는 상수원의 수질보전을 위하여 수도법 제5조의 규정에 의하여 아래의 행위를 금지 또는 제한하고 있으니 위반하는 일이 없도록 협조하여 주시기 바랍니다.

아 래

- 금지행위
- ① 특정수질유해물질, 폐기물, 오수, 분뇨 또는 축산폐수를 버리는 행위
- ② 가축을 놓아 기르는 행위
- ③ 수영, 목욕, 세탁 또는 뱃놀이를 하는 행위
- ④ 행락, 야영 또는 야외 취사 행위
- ⑤ 어·패류를 잡거나 양식하는 행위
- ⑥ 자동차를 세차하는 행위
- 허가를 받아야 할 수 있는 행위
- ① 건축물 기타 공작물의 신축, 증축, 개축, 재축, 이전, 변경 또는 제거
- ② 축목의 재배 또는 벌채
- ③ 토지의 굴착, 성토 기타 토지의 형질변경

위의 사항을 위반하는 사람은 수도법 제61조의 규정에 의하여 2년이하의 징역 또는 500만원 이하의 벌금에 처하게 됩니다.

## 개는 반드시 매어놓고 기릅니다

최근 인접시에서 인수공통전염병인 광견병이 발생하여 가족 및 주민에게도 피해가 발생하고 있으니 광견병 예방접종을 필히 하고 병진사육을 금하여 주시기 바랍니다.

- 개는 반드시 매어놓고 기르도록 하여 주시고 도로변 등에 무단으로 배회하는 방편이 없도록 하시기 바랍니다.
- 무단방견은 교통사고 발생원인 및 혐오감 조성, 환경오염을 발생시킵니다.
- 산간 인접지역의 가족은 산짐승과의 접촉을 막아주어야 합니다.
- 너구리, 오소리 등은 광견병 매개체가 될 수 있습니다.
- 광견병 예방접종을 반드시 하여야 합니다. (시에서는 년2회 실시함)
- 개에 이상징후 발생시는 인근 가축병원 또는 읍면동·시에 신고합니다.
- ※ 방견은 경범죄처벌법 제1조 규정에 의거 주인이 처벌을 받게 됩니다.

## 돼지콜레라 예방주사를 맞지 않은 돼지는 도축이 제한됩니다

- 법적근거 : 가축전염병예방 및 돼지콜레라 및 뉴캐슬병 예방접종 실시명령 고시
- 시행시기 : '99. 6. 14부터
- 도축이 제한되는 돼지
  - 예방접종증명서가 없는 돼지
  - 예방접종증명서가 사실과 다르게 발행되었다고 의심되는 돼지
- 증명서 제출 : 돼지를 판매하거나 분양할 때 돼지를 운반하는 돼지수집장, 식육판매업자, 식육가공업자→도축장에 제출
- 증명서의 종류 : 아래중 하나만 제출하시면 됩니다.
  - 가축위생시험소등 방역기관에서 발행한 예방접종증명서
  - 공수의 또는 동물병원 수의사가 발행한 예방접종증명서
  - 농가가 예방주사 사실을 기록한 예방접종확인서
- 도축제한 내용 및 절차
  - 검사원에게 도축검사신청서 증명서 첨부 제출 ⇒ 증명서가 없는 돼지 도축 불허 ⇒ 혈청검사(24시간 이내) ⇒ 도축실시(검사결과 예방주사를 맞지 않은 것으로 판정된 돼지를 출하한 농가는 과태료 처분 조치)

## 수산물원산지 표시제도 안내

- 원산지 표시대상**
  - 국산수산물 : 모든종류(참어, 비식용 및 절절류 제외, 단 새우젓은 표시대상)
  - 수입수산물 : 모든종류(참어 제외)
  - 수산물가공품 : 통, 병, 병조림통, 조미어포류, 조미김
- 원산지 표시기준**
  - 국산수산물 : 생산 시, 군명표시(양식산도 생산 시, 군명 표시)
  - 수입수산물 : 생산국명 표시
  - 가공품 : 국산은 「원료:국산, 수입산 「원료:생산국명」 표시
- 원산지표시 위반자 처벌**
  - 허위표시 하거나 위장판매할 경우 3년이하 징역 또는 3천만원 이하의 벌금
  - 원산지를 표시하지 않고 판매할 경우 5만원 이상 1천만원 이하의 과태료가 부과

## 부기한 나라는 재활용품을 바르게 배출합니다

### ○재활용품과 쓰레기의 선별방법

종류	구분	배출요령	재활용품	재활용이 안되는 것
종이류	-종류별로 묶어서	-신문용지	-비닐 코팅된 종이류	-테이프 스프링 등 이물질 섞인 경우
		-유류백, 기타		
금속류	-이물질 제거	-고철류, 캔류	-고무 등 합성제품 (케이트프, 오일통 등)	
		-복합성이 있는 캔류는 구멍을 뚫어서		
병류	-병마개 제거	-병	-유류백, 내열식기, 도자기류 등	
플라스틱	-뚜껑, 상표제거	-스티로폼, 폴리스틱 재질 분류표 (1,2,4,5,6표시된 용기)	-전선, PVC제품	-전화기, 단추, 재떨이, 식기 등 열에 잘 녹지 않는 제품
				-비닐봉지, 켈라면용기
PET병	-뚜껑 제거	-이물질이 많이 묻어	-이물질이 많이 묻어	-타재질
		-이물질을 물로 씻어서	-숫자1번	

## 자원이 부족한 나라에서는 남은 음식물도 자원이입니다

- 남은 음식물 쓰레기를 위생적으로 처리하여 자원화 하기 위하여 남산면 행촌리에 음식물 자원화시설을 운영하고 있으나
- 남은 음식물 이외 이물질(금속류등)로 인하여 기계손상이 가속되고 또한 여름철 음식물 쓰레기는 수분 함유량이 많아 사료화 운영비가 막대하게 소요되고 있습니다.
- 시민 여러분께서는 이러한 점을 숙지하시어 음식물 쓰레기를 분리배출 및 물기를 꼭 제거하여 주시기 바랍니다.

7월의 독립운동가

주시경(周時經) 선생

국가보훈처에서는 광복회·독립기념관과 공동으로 조국 독립을 위해 헌신하신 주시경 선생을 7월의 독립운동가로 선정하였습니다.

1876년 황해도 봉산에서 출생하신 선생은 1894년 배재학당에 입학하여 신학문을 수학하며 한글 연구의 과학적 기초를 닦으셨으며, 독립신문 발행에 참여 한글 연구단체의 호신인 국문독서회를 조직 한글 연구를 심화시키는 한편 일제의 민족말살정책에 맞서 선생은 한글 연구성과의 발간 보급, 국문연구회 조직, 민족교육, 계몽운동단체와 언론에의 참여를 통해 한글 연구와 교육을 지속적으로 전개, 후학을 양성하면서 민족정체성을 확립하고 독립 쟁취의 기초를 닦으셨습니다.

정부에서는 선생의 공훈을 기리어 1980년 건국훈장 대통령장을 추서하였습니다.

※독립기념관과 서대문독립공원에 서는 선생의 뜻과 공적을 기리기 위하여 전시실을 마련, 관련자료와 사진을 7월 한 달간 전시할 예정입니다.



◇市花 개나리



제 276 호

◇市鳥 산까치

○개업·개소식에 안내장을 보내거나. 환한·물품 등을 요구하는 행위

○마을의 경조잔치·위안잔치등 행사에 초청장을 보내거나 찬조금을 요구하는 행위

○주례를 설 수 없는데도 주례를 부탁하여 축의금품을 받아내는 행위

이런 행위를 하다 적발되면 준자는 물론 요구한자도 무거운 처벌을 받게되며 그 명단은 공개되어 불이익을 받을 수 있습니다.

춘천시선거관리위원회 (지역번호 없이) 1588-3939 (선거선거)

우편 수취함을 설치하여 소중한 우편물을 정확하고 안전하게 받습니다.

○우편 수취함 판매처 : 춘천우체국 및 시내각우체국

○판매가격 : 3,000원, 6,000원, 7,000원 (공정도 가격임)

○구입방법 : 직접 판매처에서 구입, 집배원, 전화주문

○전화주문 및 기타 자세한 사항 문의처 춘천우체국 업무과 ☎ 256-4415, 257-2003 (주간) ☎ 254-5800 (야간)

○'99. 8월말까지 우편수취함을 100% 설치하고자 하오니 미설치 가구의 시민 여러분께서는 적극 협조하여 주시기 바랍니다. 아울러 구입하시는 분께는 저희 우체국에서 직접 달아 드리겠습니다.

1999년도 적십자회비 모금에 대한 감사

99년도 적십자회비 모금운동에 적극 동참하여 주신 시민들께 진심으로 감사드립니다. 시민들께서 정성껏 납부하여 주신 1억7천6백만원의 적십자회비는 각종 재해로 고통을 당하는 이재민에 대한 긴급구호 활동, 실직가정과 저소득층을 위한 일반구호, 3천여 적십자봉사원의 각종 봉사활동, 질병예방과 청소년 성교육 등의 보건지식보급, 헌혈운동, 이산가족찾기, 북한동포에 인도적 차원의 식량지원 등의 사업을 전개함으로써 시민의 생명과 건강을 보호하고 불우한 이웃을 돕기 위한 적십자운동에 쓰여지고 있습니다.

적십자회비는 연중 납부가 가능함으로 아직까지 적십자회비납부의 피서를 갖고 계신 시민(개인사업자, 법인)께서는 가까운 금융기관에 납부하여 주시면 감사하겠습니다.

※ 적십자회비와 관련해 문의사항이 있으면 대한적십자사 강원지사로 연락바랍니다. (☎ 0361-255-9595 기획관리팀)

각종행사와 관련한 선거법 안내

내년 4월13일에는 제16대 국회의원선거가 실시됩니다.

이와관련하여 국회의원, 시장, 도의원, 시의원, 정당의 지구당 위원장, 입후보예정자와 이들의 배우자는 선거와 관련하여 일체의 기부행위를 할 수 없습니다.

깨끗한 선거의 실현을 위하여 이들에게 각종 행사와 관련하여 다음의 행위를 하지 않습니다.

○자신의 경조사에 초청장을 보내어 축·부의금품등을 은근히 요구하는 행위

○총천회, 향우회, 동창회, 계모임 등에서 자체행사를 하면서 초청장을 보내거나 찬조금품 등을 요구하는 행위

○관광모임, 계모임, 체육대회 등 행사시 찬조금이나 물품등을 요구하는 행위

○또한 재해상황을 신속히 알릴 수 있도록 가까운 이·통장, 읍면동 사무소, 시·군재해대책본부의 전화번호를 미리 알아두고 스스로 응급조치가 어려운 시설물 등 피해가 발생하면 즉시 알려서 다 같이 응급복구에 임할 수 있도록 합니다.

우리시의 중요한 반사회 운영상황이 7월부터 케이블 TV(CH5번)로 방송됩니다.

'99. 7월 반사회부터 우리시의 반사회 운영상황이 반사회 당일(20:00) 케이블 TV를 통해 방송됩니다.

시민 여러분들의 많은 시청을 바랍니다.

방역계획

7월 -행정지원국 소관업무 8월 -경제복지국 소관업무 9월 -건설교통국 소관업무 10월 -상하수도 사업소 소관업무 11월 -기획실 소관업무 12월 -농업기술센터 소관업무

○방역별 내용 -전월 반사회 건의사항 처리 -반사회 주제의 및 공지사항 홍보 -분야별 시정시책 홍보

※ 시청하실 수 있는 채널 : 5번 채널(30분간)

'강원도민의 날' 기념 경축 행사에 다함께 참여합니다.

◇오는 7월 8일은 다섯번째 맞이하는 '강원도민의 날'입니다.

○'강원도민의 날'은 조선 태조4년, 현재의 영동지역인 '강릉도'와 영서지역인 '교두모'를 합하여 '강원도'로 운허한 서기 1395년 음력6월 13일을 양력으로 환산한 날이 7월 8일이며, 지난 '95년 정도 600주년을 기념하여 '강원도민의 날'로 정하였습니다.

○이렇듯, '강원도'는 600여년간 같은 명칭과 도역을 유지해온 역사적 장구성과 영동·영서가 하나된 동·서화합의 의미를 지니고 있습니다.

◇이 뜻있는 '강원도민의 날'을 계기로 도민화합과 결속을 다져 지역발전을 앞당기는데 모두가 힘을 모아 나가야 하겠습니다.

○도민의 날 기념 경축행사는 '도민의 날'인 7월 8일을 전후하여 15일간(7.1-7.15)을 도민주간으로 설정하고 도와 시군에서는 각종 경축행사를 개최하게 됩니다.

○우리 도민들이 하나되는 기념 경축행사에 다함께 참여하여 주시기 바랍니다.

▶ 도단위 행사 -기념식(선형도민·문화사 시상) 및 시·군기 도청개양식 -강원무용제, 강원합창경연대회, 시립교향악단 합동연주회 -시·군단위 행사 -건강달리기 대회, 노래자랑, 국악공연, 한마당 콘서트 등

여름철 식중독 예방을 위한 10대 수칙

①안전을 위하여 유통기한을 반드시 확인하고 우유·식육제품등은 위생적으로 처리된 것을 구입해야 합니다.

②식중독균은 대부분 열에 약하므로 75℃에서 3분 이상 가열조리하여야 안전합니다.

③조리된 식품은 가급적 바로 섭취하는 것이 안전합니다.

④만약 조리된 식품을 보관할 경우에는 10℃이하 또는 60℃이상으로 보관해야 합니다.

⑤보관했던 식품은 다시 가열한 후 섭취해야 합니다.

⑥안전하게 조리된 식품을 저장할 경우에는 조리가 되지 않은 식품과 섞이지 않도록 주의해야 합니다.

⑦손을 자주 씻고, 손에 상처가 났을 경우에는 무색 고무장갑을 착용하고 식품을 취급해야 합니다.

⑧주방기구와 식기·행주 등은 소독을 철저히 한 후에 사용해야 합니다.

⑨버려져 파리와 쥐·고양이 등은 병원균을 옮기기 때문에 식품의 보관에 주의해야 합니다.

⑩식품조리시에 깨끗한 물을 사용하는 것도 매우 중요합니다.

-거주지 불명으로 혼련 또는 동원 의무 부과를 할 수 없게 되어 향토예비군설치법이 정하는 1년 이하의 징역 또는 200만원이하의 벌금을 내야 합니다.

○또한, '99. 6. 30 이전에 전역, 소집해제 또는 복무만료 처분을 받은 사람은 종전 규정에 따라 거주지 읍·면·동장에게 예비군대원 신고를 하여야 함을 유의하시기 바랍니다.

가구(家口) 및 화물업체 방문 설문조사가 실시됩니다.

21세기 정보화시대를 맞아 전국 교통D/B(데이타베이스) 구축을 위한 기초자료 수집을 목적으로 가구(家口) 및 화물업체 방문 설문조사가 1999년 5월부터 7월까지 실시됩니다.

7. 1~7. 7(주말)은 제 4회 여성주간입니다

○정부는 여성발전과 남녀평등을 촉진시키기 위해 매년 7월 1일부터 7일까지 1주일간을 여성주간으로 지정하고

-기념행사, 유공포상, 연구발표 등 각종 행사를 실시하고 있습니다.

○올해로 네 번째 맞이하는 여성주간 금년도 주제는 '함께만드는 남녀평등'입니다.

-이는 금세기의 구상을 타파하고 새천년을 맞이하는 우리 모두의 소망을 담은 것입니다.

○특히, 올해 7월 1일은 '남녀차별 금지및구제에관한법률'이 시행되는 기념비적인 날입니다.

○여성주간을 맞이하여 가정과 학교, 그리고 지역사회에서 남녀가 함께 능력을 발휘하고 평등과 조화를 도모하는 생활문화 정착을 위해 노력합니다.

포장출하하면 제값을 받을 수 있습니다

○마늘포장개선사업이 금년 5월 1일부터 모든 공영도매시장으로 확대 적용되고 있습니다.

○마늘을 포장출하하면 마늘줄기(쓰레기)를 제거하여 유통비용을 절감하고 상품성을 높여 생산자들이 제값을 받을 수 있습니다.

○마늘 줄기를 제거하면 상품성이 떨어지고, 소비자들이 즐기 달린 마늘을 선호한다 일부 주장은 사실과 다릅니다.

○마늘 수확후 줄기를 제거해도 저장중 발현을, 부패등 마늘품질면에서 전혀 문제가 없으며,

-마늘구입시 소비자들의 주된 관심은 줄기가 아니라 마늘의 품질과 가격입니다.

※ 비포장 출하의 잘못된 관행을 고쳐 생산자 권익을 스스로 지킵시다!!

'제3회 노인의 날' 모범노인 등 정부포상계획 안내

정부에서는 '99년도 제3회 노인의 날(10월2일) 및 경로의 달(10월)을 맞이하여 은 국민이 어른을 공경하는 경로효친 사상을 범국민적으로 계승·실천하도록 하기 위하여 다음과 같이 모범노인 등을 선발·포상하고자 하오니 국민 여러분의 많은 참여를 바랍니다.

○포상계획인원 ○포상훈격 국민훈장, 국민포장, 대통령표창, 국무총리표창, 보건복지부장관표창으로 구분하여 공적에 따라 결정

○부상금 지급 훈격별로 10만원에서 50만원까지 구분하여 상금 지급

○추천기한 1999년 7월 7일까지 보건복지부에 추천(법인·단체도 포함)

○시상에정일자 1999년 10월 2일(제3회 노인의 날)

※ 기타 노인복지기여자등 포상과 관련된 상세한 내용은 보건복지부 노인복지과(전화 02-504-6235, 02-503-7582)나 각 시·군·구 노인복지 담당부서에 문의하시기 바랍니다.

철로와 건널목을 무단통행 하지 않습니다.

○최근 농번기와 하절기를 맞아 철로변 등을 이용하는 주민들이 증가함에 따라 철도 건널목의 차량사고와 선로 무단 보행에 의한 안전사고가 빈번한 발생하고 있습니다.

○지난 4-5월에는 8건의 철도관련 사고로 인하여 9명이 귀중한 목숨을 잃었으며, 이중 60세이상 노인이 7명으로 노약자들이 철로를 무단보행 하다 변을 당한 사고로 밝혀졌습니다.

○각 가정에서는 노약자나 어린학생들이 철도를 무단통행하지 않도록 각별한 관심과 주의를 촉구해 주시기 바랍니다.

실업자 가계안정자금 대부 안내

노동부와 근로복지공단에서는 실업자의 생활안정을 위하여 가계안정자금을 대부하고 있습니다.

신청인 자격요건 및 대부조건은 다음과 같습니다

Table with columns: 신청자격, 대부금액, 구비서류, 대부기간. Details include application conditions, amount (up to 500,000 KRW), documents, and duration (up to 1 year).

실직여성가장 자영업지원 안내

보증 및 담보능력이 부족한 실직여성가장의 자영업창업을 지원하기 위하여 여성가장이 희망하는 점포를 공단 명의로 임차(전세)하여 보증·담보없이 대여하는 방법으로 점포전세금을 지원하고 있습니다.

신청인 자격요건 및 지원조건은 다음과 같습니다.

Table with columns: 신청인, 자격요건, 지원금, 지원기간, 제출서류, 신청서 교부·접수. Details include applicant requirements, support amount (up to 5,000,000 KRW), and application process.

※기타 자세한 사항은 근로복지공단 지역본부 및 지사로 문의하시기 바랍니다.

6월의 EXPO퀴즈

우리 모두 함께 즐겨봅시다.

○○○○관은 도내의 관광자원과 문화유산 및 미래의 비전을 보여주는 전시관입니다.

※응모요령: 우편엽서에 정답을 기재하여 1999년 7월 5일까지 강원도국제관광박람회조직위원회 홍보팀(200-700, 춘천시봉의동15번지) EXPO퀴즈 담당자 앞으로 보내주시면 정답자를 추첨하여 경품을 드립니다. (※ 통, 리, 반, 번지를 정확히 기재)

6월 반사회 퀴즈

우리 모두 함께 즐겨봅시다

○우리시의 반사회 운영상황이 □월부터 케이블TV(CH□번)로 방송됩니다. ○호우, 태풍등 자연재해신고는 전국 어디서나 □□□□-□□□□

※응모요령 : 우편엽서에 정답을 기재하여 1999년7월15일까지 시청 자치행정과로 보내주시면 정답자를 추첨하여 경품을 드립니다. (※ 통, 리, 반, 번지를 정확히 기재하셔야 함)

※보내일 주소 : (우편번호 : 200-700) 강원도 춘천시 육천동 111 춘천시청 자치행정과 반사회퀴즈담당자 앞.

'99년 5월 반사회 퀴즈 당첨자 명단

Table with columns: 성명, 주소, 성명, 주소. Lists names and addresses of winners from the May anti-social quiz.

정답 : 동참, 호국, 보훈

공지사항

호우, 태풍등 자연재해신고는 전국 어디서나 1588-3650

금년 7월 1일부터는 호우, 태풍 등 자연재해발생 및 재해관련 민원 신고는 전국 어디서든지 지역번호 없이 ☎ 1588-3650번으로 통일되어 해당 시군구 재해대책 본부와 즉시 자동연결되니 신속 정확한 신고로 피해를 최소화 합니다. ※ 3650은 1년 365일 24시간 운영을 뜻함.

1999년도 적십자회비 모금에 대한 감사

99년도 적십자회비 모금운동에 적극 동참하여 주신 시민들께 진심으로 감사드립니다. 시민들께서 정성껏 납부하여 주신 1억7천6백만원의 적십자회비는 각종 재해로 고통을 당하는 이재민에 대한 긴급구호 활동, 실직가정과 저소득층을 위한 일반구호, 3천여 적십자봉사원의 각종 봉사활동, 질병예방과 청소년 성교육 등의 보건지식보급, 헌혈운동, 이산가족찾기, 북한동포에 인도적 차원의 식량지원 등의 사업을 전개함으로써 시민의 생명과 건강을 보호하고 불우한 이웃을 돕기 위한 적십자운동에 쓰여지고 있습니다.

적십자회비는 연중 납부가 가능함으로 아직까지 적십자회비납부의 피서를 갖고 계신 시민(개인사업자, 법인)께서는 가까운 금융기관에 납부하여 주시면 감사하겠습니다.

※ 적십자회비와 관련해 문의사항이 있으면 대한적십자사 강원지사로 연락바랍니다. (☎ 0361-255-9595 기획관리팀)

각종행사와 관련한 선거법 안내

내년 4월13일에는 제16대 국회의원선거가 실시됩니다.

이와관련하여 국회의원, 시장, 도의원, 시의원, 정당의 지구당 위원장, 입후보예정자와 이들의 배우자는 선거와 관련하여 일체의 기부행위를 할 수 없습니다.

깨끗한 선거의 실현을 위하여 이들에게 각종 행사와 관련하여 다음의 행위를 하지 않습니다.

○자신의 경조사에 초청장을 보내어 축·부의금품등을 은근히 요구하는 행위

○총천회, 향우회, 동창회, 계모임 등에서 자체행사를 하면서 초청장을 보내거나 찬조금품 등을 요구하는 행위

○관광모임, 계모임, 체육대회 등 행사시 찬조금이나 물품등을 요구하는 행위

# 구곡폭포 자전거 전용도로 연장

## 관광차량과 자전거 이용자 안전과 편의 도모

구곡폭포 자전거 전용도로 연장 공사가 오는 6월말 착공된다. 남산면 강촌리 검봉산 소머리국립잡곡에서 구곡폭포 주차장에 이르는 546m를 3m의 폭으로 개설한다. 1년에 꼭 4번을 찾겠다는 김영수

씨(28·서울 동대문구 제기1동)는 '강촌에 올 때마다 새로움을 맛본다며 '자전거전용도로가 구곡폭포 입구까지 연결이 안되어 교통위험도 있어 불편했다'고 말했다. 시 관계자는 이번 연장공사에 대

해 '매년 증가하는 관광객 이용차량의 원활한 소통과 자전거 이용자의 안전과 편의를 도모기 위해 실시해 왔다'고 설명했다. 완공은 내년 3~4월경이 될 것으로 전망된다.

# 춘천 지역정보화 인트라넷 7월 개통

## 정정부로부터 정보화촉진기금 9억원 지원 받아 구축

춘천 지역정보화 인트라넷 구축 사업이 7월초 개통을 앞두고 한창 진행중에 있다.

춘천 지역정보화 인트라넷 구축 사업이란 시에 있는 행정·금융·의료기관 등 24개 유관기관을 정보통신망으로 연결하여 유용한 정보의 효율적인 관리 및 공유체제를 구현하는 것을 말한다. 내용으로는 지역사회의 행정, 문화, 관광, 산업의 일체화를 통한 정보화 마인드를 조성하고 인터넷을 비롯한 정보통신기술을 활용하여 춘천지역의 정보는 물론 홈페이지 구축과 무인종합안내시스템 설치, 기관별 고유 업무 프로그램 개발, 시민들에게

무료 이-메일(E-mail) 부여 등 국내·외 유용한 정보 서비스체제를 구축하는데 그 목적을 두고 있다. 이 사업은 정보통신부로부터 정

보화촉진기금 9억원을 지원받아 추진하고 있으며 제일씨엔씨(주)와 비블리소프트(주)가 춘천시와 계약을 맺고 구축하고 있다.

### 춘천시청 근거리통신망(LAN) 구축

춘천시는 6월 21일부터 시청내 초고속근거리통신망을 개통하여 명실상부한 정보화 도시로서의 기반을 갖추게 되었다.

근거리통신망 구축으로 부서간 신속한 정보교환 및 공유가 가능해지고 기존 행정업무의 수직업무 체계에서 온라인 체계로의 변화가

예상되며 행정의 과학화를 이루는데 크게 기여하게 될 것이다.

또한 보다 신속한 민원처리 및 정확한 자료제공 등 신뢰감 있는 행정구현과 민원업무의 정보화로 수준높은 대민서비스 제공에도 큰 몫을 할 것으로 기대된다.

### 내 고장의 유래

## 내 고향은 맥국산성터



내 고향은 역사의 발자취가 서린 맥국산성의 삼악산, 그리고 고려 태조가 후삼국을 통일할 수 있었던 역사의 장을 마련한 장절공출몰이 흐르는 연애개울을 낀 북향의 장군봉 골짜기에 유래가 있는 곳이다.

의암, 춘천, 소양호 3대 호수로 합쳐진 넓은 호반 내 고향은 문화관광예술의 도시로, 환경친화적 지식정보산업도시로 발돋움하고 있는 산자수명향 지역으로 자랑스럽게 손꼽힌다. 춘천시에 장터를 가로지르는 소양강과 북한강 줄기가 합쳐지는 나루터가 4곳이 있다. 지시울, 눈봉, 골미, 서상 나루터가 옛부터 이 고장 사람들의 교통수단으로 절실한 삶의 터전으로 강인한 생활력을 심기도 했다. 여름 우기시엔 홍수의 범람으로 지시울에서 눈봉까지 배를 끌어올려 노를 저어서 도강하면서 농사를 졌다. 때론 과적으로 농산물과

인적손실도 가져와 배나루터엔 영혼을 달래는 무속인들이 무사안녕을 빌었고, 뜨거운 햇볕이 내려쬐이는 후사에는 섬둔덕에서 삼베를 만드는 삼포점을 하기 위해 들을 달구곤 했다. 가난을 털기 위해 농촌 어머니들은 새벽잡에서 깨어 야채광주리가 나루터에 줄을 잇고 근절절약으로 향학열에 자녀들을 돌리었다. 당시 쌀 서말을 팔아야 산다는 교양사전을 피땀 흘려 벌어들인 어머니의 가난픈 손길에 의해 자녀들의 손에 쥐어졌다. 이 고장의 선조들의 삶에 지혜는 면학분위기에 속어 하지 않고는 안된다는 강인함을 일깨워 많은 학자들을 배출하여 오늘에 이르렀다. 이제 경춘복선철도가 곧 착수될 현실에 와 있다. 지금은 환상도로가 의암호와 춘천댐으로 연결되어 실패로 가득하고 아스팔트길이 어울려져고 이에 따른 천천 위도에서 신매리로 연결되는 다리가 놓여지고 있다. 어디 그뿐이라 현암리 금산3구를 잇는 중저터 애니타운이 생긴다고 한다. 어서 이 가난을 물리쳐서 뼈속까지 울던 가난의 세월들을 말끔히 씻어 주었으면 좋겠다.

(양상욱·재경춘천시민회 사무처장)

### 이동도서관 순회일정표

### 7월중 농기계 수리일정

구분 요일	읍·면	대출장소	대출시간	순회일자	
				5월	6월
화	신북읍	면사무소	10:00-12:00	13	10
		해강APT앞	14:00-16:00	27	24
수	동면	면사무소	10:00-11:00	14	11
		그린하이츠APT	11:00-12:00	28	25
목	동내면	면사무소	10:00-12:00	1	12
		화곡리중점앞	14:00-16:00	29	26
금	신동면	면사무소	10:00-12:00	2	13
		당림초등학교앞	14:00-15:00	16	27
토	동산면	면사무소	10:00-12:00	3	14
		동산초등학교앞	14:00-16:00	31	28
화	시정	광장	10:00-12:00	6	3
		면사무소	14:00-16:00	20	31
수	남산면	면사무소	10:00-12:00	7	4
		농공단지아파트	11:00-12:00	21	18
목	서면	면사무소	10:00-12:00	8	5
		신매농협지소앞	14:00-16:00	22	19
금	사북면	면사무소	10:00-11:00	9	6
		군인아파트앞	11:00-12:00	23	20
토	북산면	면사무소	10:00-12:00	10	7
		추곡초등학교	10:30-11:00	24	21

월 일	반 별	수 리 장 소
7. 5	월	남면 관천리 남산 방한리
7. 6	화	북산 내평리 사북 고란리
7. 8	목	사북 원평리 북산 추곡2
7. 9	금	남산 방곡2 동면 월곡리
7. 12	월	동산 군자3 동면 만천2
7. 13	화	북산 부귀리 남면 후동1
7. 15	목	사북 신포2 남산 광곡2
7. 16	금	북산 추곡1 서면 오월2
7. 19	월	남산 백암2 남면 추곡1
7. 20	화	동면 강정1 사북 인평리
7. 22	목	서면 덕두원1 북산 오월2
7. 23	금	남면 기정1 남산 창촌3
7. 26	월	동산 조양3
7. 27	화	서면 당림1
7. 28	수	사북 지암리
7. 29	목	남면 비암리
7. 30	금	신북 용산3
8. 2	월	강남동 관애
8. 3	화	동내 사암2
8. 4	수	신북 지내3

\* 춘천시 농업기술센터 농기계수리반  
☎ 250-3381, 243-0403

### 독자투고

## 책과의 만남



책이 있는 숲속에서 살고 싶다. 나무 숲속에서처럼 안으로 들어 가면 들어갈수록 신비의 세계로 빠져보고 싶다. 그래서 위안을 받으려고 도서관을 찾는다. 책과의 만남 속에 일게되는 많은 사람들, 알면이 넘게 시립도서관 어머니들, 새롭고 참신한 책이 쏟아져 나오고 있다. 짧은 얼마의 그림책 읽기 모임이 작년 사월에 일어 났었다. 처음에는 다섯명이 모여 그림책 바로 읽기의 관련된 책을 읽고 토론을 하다보니 체계적인 질서가 필요하여 올 이월부터 어린이 도서관의 동화 및 그림책 읽는 어른모임이 17- '나무 숲 속'이라는 이름 아래 엄마들이 열심히 공

부를 하고 있다. 아파트와 아파트 콘크리트 벽 속에서 자라는 우리 아이들을 생각할 때 마음놓고 뛰어놀 수 있는 자리를 마련해야겠다는 생각에 그림책을 읽고 여러가지 활동을 할 수 있는 활용지를 만들어 한달에 한번씩 아이들을 데리고 재미 있는 놀이를 하고 있다. '어, 우리 기차에서 내려'를 읽고 동물원 견학과 기차여행을 했다. 기차소리는 칩칙폭폭이 아니고 덜그럭 덜그럭이고 동물원 우리에서 감자기가 썬 풍을 보고 감자지 풍 그림책을 생각하는 우리 아이들을 보면서 그림책과 더불어 할 수 있는 모든 것을 우리 아이들과 같이 나눌 수 있다면 얼마나 좋겠는가 하는 작은 비유 앞 선다. 오늘도 식물도감을 만들려고 어느 분의 텃밭에 갔다. '심심해서 그랬어'가 연상되었다. 엄마도 모르는 아이들이 많이 자라고 있었다. 같이 놀면서 책이 있는 숲 속을 만들려고 한다. (이운주·춘천시 석사동 749-6)

### 『부정비리신고센터』 운영

춘천시에서는 공무원으로부터 "불친절한 언행 또는 부당한 요구" 등 불만을 겪은 경우와 공무원 비위관련 행위를 발견하였을 경우 언제라도 신고 할 수 있도록 감사부서에 '부정비리신고센터'를 개설 운영하고 있습니다.

- 신고대상
  - 법령상 제출의무가 없는 첨부서류 징구 행위
  - 민원처리와 관련한 금품 및 향응요구 행위
  - 민원처리 지연 및 부당한 반려 행위
  - 기업에 부담을 주는 부당조건 부여 행위
  - 기타 공무원 비위관련 행위 등
- 신고처 및 신고방법
  - 춘천시 기획감사담당관실(본관2층)
  - 전화 : (0361) 253-3000, 250-3218
  - 우편 : (200-708) 강원도 춘천시 옥천동 111번지

### 신고하여 혼란막고 안정속에 지역발전

간첩, 거동수상자, 행동이 이상한 군인, 대민피해 사항은 아래 전화로 연락 바랍니다. 신고하신 분에게는 간첩선 1억5000만원, 간첩 1억원, 좌익사범은 최고 3천만원까지 드립니다.

- ☎ 군부대 242-1112, 249-7633
- ☎ 국군 기무부대 241-1113, 080-777-1113
- ☎ 국가정보원 254-1113
- ☎ 경찰서 지·파출소(전국 113)

지역	신북읍	신동면	남산면	동내면	동산면	동면
인근군부대	255-3262	255-6113	262-7544	261-9980	249-7679	

### 부정·불량식품 신고전화 1399번

신고의 활성화를 위하여 신고자에게는 신고내용의 위반 정도에 따라 2만원에서 최고 10만원까지 보상금이 지급되고 증거품 제출 시 영수증을 첨부하면 제품구입비가 지급됩니다.(부패·변질된 제품이나 내용물이 부적합한 제품 신고시 반드시 증거제품 제출) 또한 신고자, 신고내용에 대하여는 비밀을 철저히 보장하고 있으니 안심하고 신고하여 주시기 바랍니다.

### ■ 신고내용별 보상금 지급액 내역

구분	신고 내용 별	보상금액
부정불량 식품분야	-무허가 또는 유해물질 등을 사용한 식품제조·가공행위	10만원
	-유통기한을 변조하거나 변조된 제품을 유통·판매하는 행위	7만원
	-제품검사 불합격품 또는 제품검사를 받지않고 판매하는 행위	5만원
	-부패·변질된 식품을 판매목적으로 진열, 보관, 운반 또는 판매하는 행위	3만원
퇴·변태 영업분야	-품목제조정지 이상의 행정처분에 해당 하는 위반행위	3만원
	-시정명령 이상의 행정처분에 해당되는 위반행위	2만원
	-신랄한 미풍양속을 해치는 내용의 영화, 비디오, 음반 및 공연을 하는 행위	10만원
	-휴게, 일반, 단란주점 영업자가 유흥주점업 영업을 하는 행위	7만원
기타	-미성년자를 유흥주점업으로 고용하는 행위	5만원
	-영업정지 이상의 행정처분 대상에 해당되는 행위	3만원
	-시정명령 이상의 행정처분에 해당되는 위반행위	2만원
	-영업정지 이상의 행정처분에 해당되는 위반행위	2만원

### '99년 6월검침분부터 하수사용료와 요금체계가 변경됩니다

수용기축의 하수처리부담비용은 생산원가의 24%에 불과한 실정으로, 그동안 하수처리비용을 기체에 의존하는 등 어렵게 재원을 충당해 왔습니다. 앞으로 하수도사업 경영개선을 통해 맑은물 유지 및 관리에 중점을 두고자 하수처리비용의 인상이 불가피하여 하수사용료를 '99. 6월 검침분부터 인상하게 되어 시민의 부담을 가중시켜드린 점 널리 이해해주시기 바랍니다. 그러나 기존의 불합리한 기본요금제를 폐지하여 실제 배출되는 하수량에 따라 요금을 부과하고, 요금 체계를 합리적으로 조정하여 운영하오니 많은 이해와 협조를 부탁드립니다. 조정되는 하수사용료 산정기준은 다음과 같습니다.

### ● 하수사용료 산정기준

업종별	월사용단계(m³)	m³당 요금
가정용	1~10	70
	11~20	105
	21~30	125
	31~40	150
	41~50	200
	51이상	230
업무용	1~20	110
	21~50	150
	51~100	210
	101~300	240
	301이상	280
	유흥용	1~500
501~700		110
701~1000		130
1001이상		150
1~200		250
201~300		380
산업용	301~500	470
	501이상	730
산업용	1m³당	126

(문의 : 춘천시 관리과 요금관리계 ☎ 250-3525)

### 6월은 소득세할 주민세 신고납부 기간입니다

- 신고납부기간 : '99. 5. 1~6. 30
  - 신고납부장소 : 시청 세무과 부과담당
  - 구비서류 : 종합소득세 납부영수증(중간예납분, 확정분)
- (소득세할주민세 신고납부 기간)
- 소득세법에 의하여 종합소득세 확정신고일로부터 30일 이내
  - 소득세법에 의하여 양도소득세를 예정신고하는 경우에는 그 신고기간의 만료일부터 30일 이내
  - 소득세법에 의하여 결정 또는 경정, 추가납부세액을 납부하는 경우에는 그 납부기간의 만료일부터 30일 이내
- 세율 : 소득세액의 10%
  - 신고의무 불이행 : 산출세액의 20%를 가산 개별고지서 발부
  - 문의처 : 시청 세무과 부과담당 (☎ 250-3293, FAX 0361-250-3294, 250-3285)

### 지방세 체납액 특별징수

- 체납액환향('99. 5. 31 현재) (단위:백만원)
- | 구분 | 체납액   | 징수액   | 미징수액  | 비고    |
|----|-------|-------|-------|-------|
| 계  | 9,350 | 1,190 | 8,160 | 12.7% |
| 도세 | 2,704 | 355   | 2,349 | 13.1% |
| 시세 | 6,646 | 835   | 5,811 | 12.5% |
- 체납액 특별징수 계획
    - 지방세 체납액의 누증으로 지방재정 운영에 많은 어려움이 있어
    - 고액·고질체납자에 대하여는 '99. 7. 1부터 -신용정보제한 및 형사고발 등 행정제재를 강화하여 체납액을 징수하고자 하오니 지방세를 체납하신 주민께서는 납부고지서를 발급받으시거나 가까운 은행에 지진납부 하시기 바랍니다.
    - 기타 문의사항에 대하여는 시청 세무과 250-3292로 전화바랍니다.



민원실의 토지대장자동발급기 이용 급증

시청 민원실에 설치된 민원증명자동발급기(일명 키오스크)가 민원인들로부터 큰 호응을 얻고 있다. 4개월여동안 1만 1천여건이 넘는 발급건수를 기록하고 있다. 이 발급기로는 토지대장 외에 임대대장 토지가격확인원도 낼 수 있다.



시각장애인에게 횡단보도 음향신호기 리모컨 지급, 도움취

춘천시는 시각장애인이 안전하게 횡단보도를 통행할 수 있도록 음향신호기를 시내 5개 로타리의 횡단보도 32개소에 설치한데 이어 지난 6월 15일 압보턴식 리모컨 147개를 시각장애인에게 지급했다. (사진은 지난 6월 22일 오후 운교로터리 횡단보도에서 두명의 시각장애인이 리모컨을 누른 후 안전하게 건너고 있는 모습)

# '99 춘천국제마임축제 성황리 폐막

## 한국마임의 세계화 발판 마련 도깨비 난장 공연에는 2만 7천명 몰려 열기입증

'99춘천국제마임축제는 기존 대회의 틀을 새롭게 변형시킨 것으로 평가받았다. 한국마임의 세계화를 위한 발판 마련 의미로 기획된 아시아의 몸짓, 향교 공연, 선상에서의 물극, 프랑스 미모스 마임축제 감독인 피터 뷔셔 초청공연 등이 호평을 받았다.

이번 마임축제는 지난 5월 26일부터 5일간 춘천문화예술회관 어린이회관 및 시내 일원에서 각종 프로그램으로 춘천시민 및 외지인과 함께 했다.

이번 마임축제에는 국내 42개,

국의 8개팀(일본4 프랑스2 카자흐스탄1 캐나다1)이 참가했으며 극장 공연 거리공연 방문공연 야외무대 공연 등 43회의 공연을 펼쳤다.

또 도깨비난장에는 2만7천여명의 시민과 관광객이 참가하여 또하나의 큰 이벤트로 자리잡았다.

한편 춘천시의 16개 회사 택시가 축제기간 중 T셔츠를 착용하고 운행을 함으로써 축제분위기를 높였으며, 호반회 적십자사무선봉사회 남춘천초등RCY 등 단체도 현직 직원 활동을 지원했다.



### 가전, 가구제품 헌옷 무료 수거

품목 : TV, VTR, 냉장고, 세탁기, 장롱, 책상, 침대, 소파, 헌옷 등  
※사용가능 품종 교환 위탁 판매도 함. 헌의류도 받습니다.  
연락처 : ☎ 243-7272 244-7272

한국생활 재활용 알뜰협회의 춘천시 재활 센터

수영장, 계곡, 강, 바다 등에서 물놀이, 뱃놀이, 수상스키 등을 즐기는 계절입니다. 물놀이 안전수칙을 지켜 즐거운 시간이 되도록 합니다.



## 제14회 세계태권도 선수권 대회 춘천시청 김윤경선수 세계 제패



서 열린 제14회 세계태권도선수권대회 여자부 미들급 경기에서 금메달을 차지했다. 김선수는 이날 결승에서 스페인의 라이나보네를 3대1로 누르고 판정승했다. 여자부 미들급에서 세계최강을 자랑하는 김선수는 뒷차기와 앞발상단차기가 주특기로 178cm 68kg의 좋은 체격조건을 갖고 있다.

춘천시청 태권도팀의 김윤경 선수(23)가 지난 6월 6일 캐나다 애드먼트 엘버타에 버터포에

## 제2회 전국마운틴바이크 춘천챌린지 대회

### 6월 12·13일 강촌MTB코스서 826명 각축

제2회 전국마운틴바이크 춘천챌린지대회가 지난 6월 12, 13일 양일에 걸쳐 전국에서 참가한 826명이 경합을 벌여 젊음과 기량을 맘껏 발산했다. 강촌MTB 전용코스에서 벌어진 이번 대회에는 국내대회 사상 최대 참가규모를 기록했다. 한편 6월 13일 오전10시 창춘중

운동장에서 열린 개회식에는 임무룡행정부지사 정태섭춘천시의회 의장 장형구춘천부시장 김남철중앙 MTB회장 남태우도연맹회장 김동호 전동계아시아경기대회사무총장 이용범 국민회의춘천시지구당위원장 김주열 이건설 최신철 강릉룡지운선시의원 등이 참석, 각 시도 동호인들을 격려했다.



## 제 2 회 전국 마운틴바이크 춘천챌린지 대회



## 춘천의암빙상장(실내) 교육 프로그램 및 강습안내

○정규 프로그램 교실(수시접수)

구분	전일강습	격일강습	주말강습	비고
강습일수	주5회(월2회) 토·일 자유스케이팅	주3회(월12회) 월수금/화목토	주2회(월8회)	
반편성	성인반/주부반 유치부 초등부 중·고등부	성인반/주부반 유치부 초등부 중·고등부	유치부 초등부 중·고등부	1개반 최대 인원 13명
시간	10:00-18:00	10:00-18:00	10:00-18:00	일시간
강습료	₩ 150,000	₩ 100,000	₩ 100,000	입장료포함

○단체별 1일 스케이트 교실(30명 이상)

내용	대상	유치원	초등학교	중·고등학교	대학·일반
계		5,500	5,500	5,500	6,000
내용	입장료	2,000	2,000	2,000	2,500
	대화료	2,500	2,500	2,500	2,500
	강습료	1,000	1,000	1,000	1,000



- 개인 이용시는(일반 3,000원, 고등학생이하 2,500원)입니다.
- 이용객의 안전을 위하여 장갑 및 안전헬멧의 착용을 부탁드립니다.
- 개인 스케이트 짐차지는 대화비(2,500원)을 제외합니다.
- 스케이트를 전문으로 전공하고 풍부한 실전경험을 바탕으로 최선을 다하는 강사진으로 구성
- 단체강습 신청은 1주일전 스케이트장 교육부로 사전협의 바랍니다.
- 문의전화 : 체육시설관리사무소 ☎263-7301-2, 빙상연맹지도자회 ☎263-9858, FAX 263-6239

## 1999년 7월1일부터는 다음 행위가 일체 금지됩니다.

개정 청소년보호법 안내('99. 7. 1 시행)  
- 청소년 보호연령은 19세미만으로 통일됩니다. -

- ① 청소년 이용 성적 퇴폐행위
  - 청소년으로 하여금 신체적인 접촉 또는 은밀한 부분의 노출등 성적접대행위를 하게 하거나 이를 알선·매개하는 행위
  - ★ 위반한 자는 1년이상 10년이하의 징역
  - 청소년으로 하여금 손님과 함께 술을 마시거나 노래, 춤 등으로 손님의 유혹을 받도록 하거나 이를 알선·매개하는 행위
  - ★ 위반한 자는 10년이하의 징역
  - 청소년에게 공공연히 음란한 행위를 하게 하는 행위
  - ★ 위반한 자는 10년이하의 징역
- ② 청소년을 이용 호객행위
  - 청소년으로 하여금 호객행위(숙식 빼기)를 하게 하는 행위
  - ★ 위반한 자는 3년이하의 징역
  - 청소년으로 하여금 2천만원 이하 벌금
- ③ 청소년 가혹행위
  - 청소년의 장애기형 등 형상을 공중에 전시하는 행위
  - 청소년을 대상으로 하는 공연행위
  - 청소년을 대상으로 하는 공연행위
  - 청소년을 대상으로 하는 공연행위
  - 청소년을 대상으로 하는 공연행위
- ④ 청소년의 장래에 영향을 미칠 수 있는 행위
  - 청소년을 대상으로 하는 공연행위
  - 청소년을 대상으로 하는 공연행위
  - 청소년을 대상으로 하는 공연행위
  - 청소년을 대상으로 하는 공연행위
- ⑤ 청소년과의 대가성 성적교제 행위
  - 청소년에 대하여 금전 기타 재산상의 이익을 제공하거나 제공할 것을 약속하고 성교 또는 유사성교를 하는 행위
  - ★ 위반한 자는 3년이하의 징역 또는 2천만원 이하 벌금
- ⑥ 청소년과의 대가성 성적교제 행위
  - 청소년에 대하여 금전 기타 재산상의 이익을 제공하거나 제공할 것을 약속하고 성교 또는 유사성교를 하는 행위
  - ★ 위반한 자는 3년이하의 징역 또는 2천만원 이하 벌금

청소년 긴급전화 ☎(국번없이) 1388  
청소년 유희환경 신고센터 ☎ 254-6888, FAX 255-7744  
PC통신 chchywca (하이델, 천리안)

## 법률상식

### 운전면허시험합격후 운전면허증 교부받기 전에 운전한 경우 무면허운전인지?

**문** 저는 제1종종목 자동차 운전면허시험에 응시하여 그날 합격통지를 받고, 교부받기 전에 운전한 경우 무면허운전인지요?

**답** 도로교통법에 의하면 자동차 등을 운전하고자 하는 사람은 지방경찰청장의 운전면허를 받아야 하고 누구든지 도로교통법 제68조의 규정에 의하여 지방경찰청장의 운전면허를 받지 아니하고 자동차 등을 운전하여서는 아니되는 바, 운전면허를 받고자 하는 사람은 운전면허시험에 합격하여야 하며, 그 합격한 사람에 대하여는 운전면허증을 교부하도록 규정되어 있습니다. 그러므로 위 사안에서는 운전면허의 취득시점을 언제로 볼 것인가에 따라서 결론이 달라질 것입니다.

따라서 귀하의 경우 특별한 다른 사정이 없는 한 운전면허증에 기재된 교부일자에 운전면허의 효력이 발생한다고 보아야 할 것으로 귀하는 운전면허증을 소지하지 않은 것에 대한 처벌(10만원이하의 벌금 또는 구류)은 별론으로 하고 무면허운전금지 위반된 것이라고 할 수 없을 것입니다.

(제공 : 춘천시법경찰청)